

PENSIONISTANAN DI LAGO TA ORGANISA

BEFDAD NUNCA A PER-
JUDICA NINGUN HENDE
NINGUN CAUSA NI NIN-
GUN NACIÓN

DIARIO

DI ARUBA

Bo Matutino
Netamente Arubiano

DIAMARS 2 APRIL 1985
AÑA 4, No. 1287



Dialuna madruga un dama tabata maneja su auto na un velocidad basta alto. Esaki a haci cu el a perde control ariba e vehiculo cu a resulta den Lagoen. Daño material ta alrededor di seis mil florin. E chofer a logra sali sano y salvo di e auto.



ORANJESTAD(AAN)—Dialuna madruga alrededor di 2 or, Centrale Post a ser informa cu na Pos Chiquito un auto lo a dal contra un palo di luz.

A resulta cu e chofer di e auto, no por a regla su velocidad, a perde control, y a bay dal cu e auto contra di e palo di luz, causando un daño material di mas o menos 13 mil florin.

Chofer di su auto a fractura su rudia drechi mientras cu e ocupante R.H. a keha di dolor na diferente parti di su curpa. E auto a keda total loss.

DIVI DIVI ARIBA STOCK MARKET NA MERCA

DAMA DETENI DEN CASO DI 100 KILO DI MARIHUANA

ENVELOP CU 13 MIL FLORIN A DESAPARECE

ALCOHOL PROHIBI DEN STADIONNAN INGLES

LONDRES—Gobierno di Inglatera ayera a introduci un pohibicion ariba venta di alcohol den stadionnan di football.

Esaki tabata e promer paso concreto di promer Ministro Thatcher contra e problemanan creciente den stadionnan. E Ministronan Brittan, Jenkins y McFarlane en cooperacion cu representante nan di bond y liga di football a compila un serie di medidanan, cu mester pone un limite den futuro na excesonan di fanaticonan di football.

Ademas di e prohibicion ariba alcohol, den futuro tanto den stadion como pafor di e tereno nan lo tin polis presente pa mantene orden durante e encuentronan.

E bishitanan lo ser

ristra den futuro.

Ademas camaranan di video lo ser poni den e stadionnan pa tin prueba na momento di castigo.

Como medida preventivo mester mira tambe e emision di pasnan especial pa bishitantenan di stadion.

Despues di mal comportacion lo kita e pasnan. Ademas e venta di carchi ariba dia di encuentro lo ser limita, mientras cu pa un mihor control lo ofrece mas carchi na venta anteriormente.

Tur medida, segun e comision ta dirigi ariba realizacion di e palabranan di e Promer Ministro cu football mester bolter bira un deporte poa henter familia.

UN POCO DI TUR COS

Jossy Mansur

Entre añanan 1334 y 1351 e peste bubonico a azota Europa. E 'Morto Preto' ey a mata 1 di cada 4 persona.

Abbadids, di e dinastia Arabe na Spana, a goberna e Emirato di SEvilla entre añanan 1023 y 1091. El a bira e maximo poder Moro na Spaña cerca di año 1050 y a ser destrona na año 1091 pa Almoravids.

E fuentenan tradicional di energia ta awa, biento y e combustiblenan di fosil: carbon, petroleo y gas natural. Tur ta ser emplea den e motornan di combustion interno y pa genera electricidad.

Luz di solo ta asina intenso cu ta peligroso mira directamente den dje sin protege bo wowonan.

Un strea ta un curpa cu den un epoca particular di su ciclo di existencia ta semejante na Solo, cu ta un strea. E ta despedi luz y calor ora cu e ta consumi hidrogeno den un reaccion nuclear.

E prome aterizahe ariba otro planeta (Venus) tabata esun di Venera 3, di Rusia, na Maart di año 1966.

Un di e precursornan di astronomia tabata Johann Kepler (1571-1630), un Aleman. El a descubri cu e planetanan ta gira rond di Solo siguiendo trayectoria eliptico di acuerdo cu leynan matematico defini.

Na año 1883 e erupcion di e volcan Krakatoa, na Indonesia, a produci olanan cu a hoga 36,000 persona. Tin un pelicula ariba dje "Krakatoa, East of Java". Lo malo ta cu e productornan a bin realiza ora cu tabata laat caba y e pelicula tabata ariba mercado, cu Krakatoa ta situa West di Java y no East.

A toca Vasco da Gama e honor di ta e prome Europeo pa yega India via lamar na año 1497.

Johan Sebastian Bach (1685-1750) tabata e mas completo di e compositornan baroco, y tabata a la vez un brillante organista.

Den futbol e equipo cu a logra un mayor cantidad di gol tabata Arbroath, cu na año 1885 a derota Bond Accord 36 pa 0 den un partido pa e Copa Escocia.

Jainismo ta un religion di India, funda cerca di año 500 Prome cu Cristo.

Zinc ta e elemento no. 30. El a ser descubri na año 1746 pa e quimico Aleman, Andreas S. Marggraf (1709-1782).

Bo tabata sa cu zipper a ser patenta originalmente como un tipo di hespu, na año 1893, pa mara zapato? Su inventor tabata un americano, Whitcomb L. Judson.

E parque di baseball, Yankee Stadium, a ser inaugura dia 18 di April 1923 na New York City. El a bira e campo permanente di New York Yankees.

Ballet ta un forma di arte den cual bailenan cu disfraz ta ser ehecuta na ritmo di musica. El a origina na Italia cerca di año 1490.

Bahrain ta un Estado Arabe situa na e Golfo di Persia. El a proclama su independencia for di Inglaterra dia 14 di Augustus 1971.

Na año 45 Prome cu Cristo, Julio Cesar a converti su mes den e virtual dictador di Roma.

DAMA DETENI DEN CASO DI 100 KILO DI MARIHUANA

ORANJESTAD(AAN)— Durante weekend recherche a detene e dama L.K. cu lo ta involvi den e caso di 100 kilo di marihuana cu a ser confisca siman pasa.

Manera ta conoci, si man pasa varios detencion a cay ora cu e marihuana a ser haya den un

casita tras di Sero Janchi.

Asistencia den e caso aki a ser pidi pa 3 joven cu a bay tira un para na e casita. Autoridadnan tabata vigila e casita y a los un tiro di advertencia.

Despues di e detencion 2 di e jovennan a ser laga den libertad como cu nan intencion tabata solamen-

te pa horta.

Investigacion a sigui y autoridad a logra pone man ariba algun persona cu tin di haber cu e droga esta D.S., C.Q y un tal A.

Durante weekend cu a pasa a detene e dama A.K cu tambe lo ta involvi den e caso aki.

E caso aki ta den investigacion ya cu tin sospecho cu e bultonan a ser "gedrop" cu avioneta" como cu presencia di un avion a ser nota e dianan cu a pasa den vecindario.

Un problema cu a surgi awor ta e kimamento di droga, y placa di papel como cu esaki tabata ser haci na Lago anteriormente, pero awor cu e compania a cera su portanan, lo mester bay back na e sistema bieuw di kima tras di faro cu proteccion fuerte of bay 'drop' e droga den lama, saliendo cu remolcador.

ENVELOP CU 13 MIL FLORIN A DESAPARECE

ORANJESTAD(AAN)— Diadomingo anochi un homber F.R. a presenta na warda y a bisa cu el a perde un envelop conteniendo un suma di mas o menos 13 mil florin.

Segun e homber e tabata tin e placa den un cashi den su camber y ta na momento cu el a pensa cu e tin un suma grandi

den cas, el a corda ariba e placa.

Pero ora el a bay den e cashi, e no por a haya e placa mas.

Dos hora despues el a bolbe presenta na warda y a pidi disculpa pa su declaracion.

El a muestra cu el a bay dal drinks den un Siqui lesa pag. 16

BUSCA PREMIO BAO TAPA DI



Bebe bon rom y gana bon premio. Bao di hopi di e tapanan di COCKSPUR di 75cl. tin un regalo pa bo. Busca nan bao di e korki.

ORA BO HAÑA E GAI.....



Bo ta haña un botter di rom COCKSPUR di 20cl. di regalo

ORA BO HAÑA E PETCHI.....



Bo ta haña un 'Radio-cap' cu radio FM aden.

ORA BO HAÑA UN MONTANTE DI.....

Fls. 25,-

Fls. 50,-

Fls. 100,-

CAMBIA BO TAPANAN NA ARUBA AGENCIES LTD.

Bo por cobra e montante cu bo a haña como placa CASH.

Gutenbergstr. 2 - Tel. 23750

PENSIONISTANAN DI LAGO TA ORGANISA

ORANJESTAD(AAN)—Diadomingo mainta mas di mil pensionado di Lago a reuni den Bonaire Club caminda un comision chikito di pensionado di Lago bao di guia di Carlos Bislip y Elias Fingal representando e Comision, a informa nan tocante nan derecho ariba cierto beneficiacion y e efecto cu ciere di Lago tin ariba e beneficiacion.

Durante e reunion, e pensionistanan a wordo in-

forma tocante nan pension, programa suplementario di pension, aseguro pa grupo di bida, proteccion di entrada pa familia y aseguro medico pa pensionadonan.

Tambe nan a wordo in forma tocante actividadnan di e Comision Chikito cu tabata entre otro mandamento di carta pa Lago, Esso Inter America, Bestuurscollege y Ministro di Labor di Antillas.

Ademas nan a wordo

informa di un asociacion di Pensionadonan di Lago cu a ser estableci na aña 1972 pero cu pa basta aña ta inactivo.

E intencion di e comision chikito ta pa reactiva e asociacion di pensionadonan di tal forma un fundacion por wordo crea pa haya e programa medico pa pensionadonan cu Lago a sabi cu nan no tin intencion di duna continuacion bao di e forma actual.

Lastimamente net na momento cu e reunion a yega na su punto culminante, a surgi un fayto tecnico den e microfono y pa tal motibo mester a pospone e reunion te Diaranzon 3 di April pa 7 or di anochi na IOWUO Recreation Center.

Remarcable tabata cu mas di 300 pensionado a firma pa bira miembro di e Asociacion di Pensionadonan aunke nan no a

haya tur informe necesario.

Esaki ta un indicacion cu e pensionadonan ta fuerte den nan determinacion di organisa nan mes y lucha pa beneficiacion cu nan a gana cu sudor di nan frente durante e añanan cu nan a traha pa Lago, algo cu sigur tabata falta mashar tempo caba pero cu lamentablemente ningun hende tabata dispuesto pa tuma e iniciativa pa realice.

FACILIDAD FISCAL PA CASA DEL MAR

ORANJESTAD(AAN)—Casa Del Mar Beach Resort cu pronto lo wordo construi banda di Aruba Beach Club a haya un tax holiday di diez aña. E anuncio aki a wordo haci pa Raymond Maduro, director di Sun Development Company NV, e compania madre di Casa del Mar.

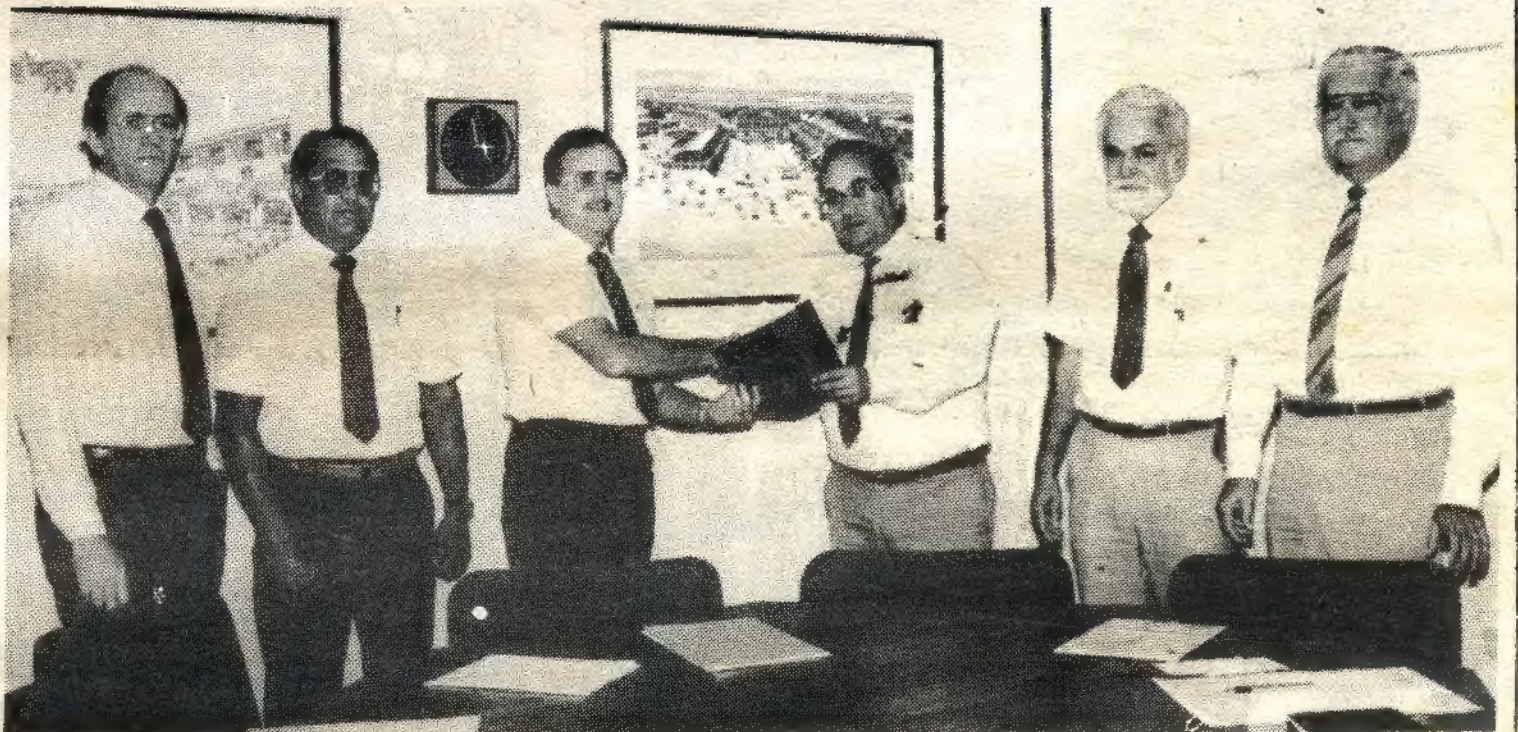
Pa motibo cu e inversion necesario ta asina grandi y e tempo cu e inversionista mester warda promer cu tin algun ganashi ta asina largo, e facilidad di belasting ta un necesidad pa cualquier proyecto di hotel aki na Aruba, segun señor

Maduro.

Despues di e periodo di facilidad fiscal e belasting cu wordo paga lo yuda financia e servicionan cu Gobierno di Aruba ta duna su habitantenan.

Principalmente en vista di ceramento di Lago esaki ta di hopi importancia.

Aruba Beach Club y Playa Linda Beach Resort cu tambe ta proyectonan di Sun Development Company, ya a haya distincion internacional. E ponemento di e promer piedra pa Casa Del Mar Resort, cu lo consisti di 132 unidad, lo tuna lugar na Juni venidero.



E proyecto aki lo duna trabao na mas o menos 180 hende durante

construccion y ora cu e ta cla lo e emplea alrededor di 150 persona den trabao-

nan di koki, waiter, security, housekeeper, administracion y gerencia.

DIVI DIVI ARIBA STOCK MARKET NA MERCA

ORANJESTAD(AAN)—Divi Hotels a bira e prome compania Arubano cu ta ariba lista di NASDAQ cu ta di e Stock Exchange di New York.

Un compania yama Rooney Pace a firma pa cumpra 675.000 unidad di stock.

Den idioma di stock market un unidad ta consisti di un accion y un opcion pa cumpra accion adicional den e tres añanan siguiente na prijsnan prepara caba.

E unidad a ser ofreci na publico na prijs di 12 dolar pa unidad y tur a ser bendi. Opcionnan ta pa accionnan di 15 dolar na 1986, 18 dolar na 1987 y 21 dolar na 1988.

Entrada di e capital nobo cu ta mas o menos 7million ta duna e compania oportunidad pa refinancia, paga notanan promisorio y keda cu placa como capital pa traha cu ne.

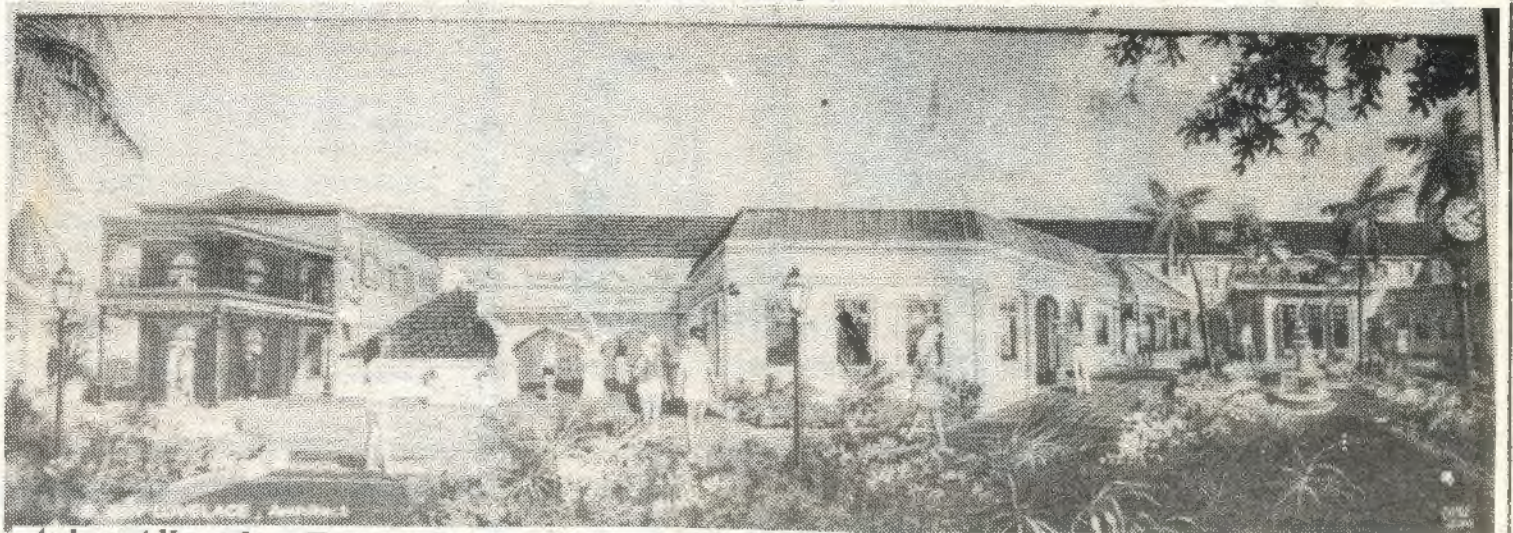
En vista di e situacion nobo aki, vice presidente

di Divi Hotel a anuncia cu e siman aki lo cuminsa cu aceleracion di e

proyecto di Alhambra Entertainment Center cu mester habri su portanan

dentro di 5 pa 6 luna.

E Entertainment Center
Sigui lesa pag. 7



Asina Alhambra Entertainment Center lo bira despues cu e bini cla aki mas o menos cinco luna.

Hagemeyer

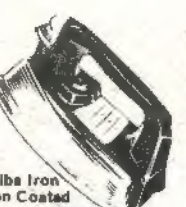
EASTER SPECIALS



Toshiba 2 Slice Toaster ONLY **38,-**



Toshiba Ricecooker ONLY **69,-**



Toshiba Iron Teflon Coated ONLY **33,-**



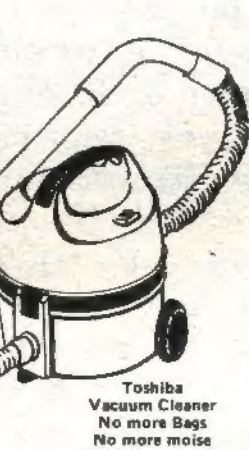
Table Mod. Fan ONLY **33,-**



Mixer with Bowl ONLY **69,-**



Toshiba table stove (gas) with oven-SS. Catchpan ONLY **129,-**



Toshiba Vacuum Cleaner No more Bags No more noise But still powerful! ONLY **129,-**



MOULINEX Un-Dos-Tres ONLY **89,-**



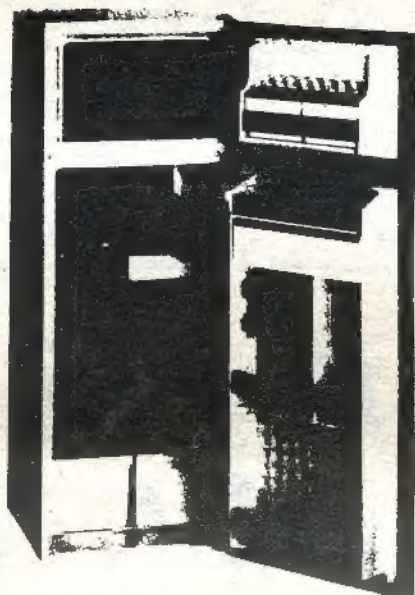
Panex Pressure cooker with Safety valve ONLY **39,-**



Toshiba Electric oven with Timer ONLY **189,-**



Whistling Tea Kettle ONLY **8,-**

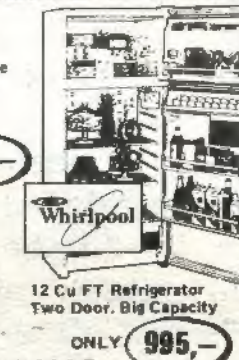


TWO DOOR REFRIGERATOR With vegetable keeper Butter keeper Ice Trays Thermostat Control ONLY **695,-**

WHIRLPOOL APPLIANCE SPECTACULAR



6 Cu FT Freezer Chesttype Storage Basket ONLY **785,-**



12 Cu FT Refrigerator Two Door. Big Capacity ONLY **995,-**

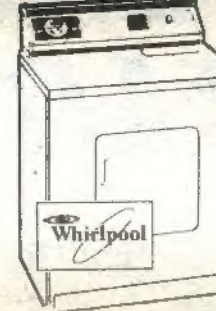


Upright Freezer 12 Cu FT ONLY **950,-**

IT HAS "EVERYTHING"



Heavy Duty Automatic Washer Waterley Switch ONLY **875,-**



Automatic Gas Dryer Temp Control ONLY **985,-**



Home Freezer Starter Kit FREE with the purchase of any Whirlpool Freezer.



Whirlpool Model EH90FXL Chest Freezer • 9.0 cu ft Storage Capacity • 37" Width • Textured Steel Lid • Side and Store Rasker • Polyester on Aluminum Interior Finish • Adjustable Temperature Control • Key-eject Lock • Power Interruption Light ONLY **895,-**

ALSO AVAILABLE

WHIRLPOOL Refrigerator 14 Cu FT Two Door No Frost ONLY **1395,-**
 WHIRLPOOL Dishwasher 4 color panel pack ONLY **1165,-**
 WHIRLPOOL Air Conditioner 18000 BTU ONLY **1395,-**

RIVIERA Head Phones Stereo ONLY **29,-**
 RIVIERA AM FM Radio ONLY **28,-**
 RIVIERA Car Stereo Cassette AM-FM ONLY **149,-**
 RIVIERA B & W TV 12" ONLY **189,-**

SONY Trinitron Color TV. 13 inch Remote Control ONLY **798,-**
 SONY Trinitron Color TV. 19 inch ONLY **1185,-**
 SONY Trinitron Color TV 20 inch Remote Control ONLY **1385,-**
 SONY Walkman AM - FM - Cassette ONLY **225,-**
 SONY Walkman ONLY **195,-**
 SONY Cassette Blanc 60 min. ONLY **1,85**
 SONY Radio MW SW1 SW2 SW3 SW4 SW5 ONLY **99,-**
 SONY Stereo set Radio and Cass. T.T. equalizer spicer ONLY **1245,-**

MOULINEX Hair Styler Set ONLY **59,-**
 MOULINEX Charlotte ONLY **95,-**
 MOULINEX Blower ONLY **27,-**
 MOULINEX Blender ONLY **59,-**
 MOULINEX Salad Spinner ONLY **9,-**
 MOULINEX Electric Knife ONLY **39,-**

8 pcs Canister Set ONLY **15,-**
 5 pcs Pot and Pan Set ONLY **59,-**
 Cover For Ironing Board ONLY **9,-**
 Rotary Cloths Dryer ONLY **79,-**

Fill your basket

AT

Hagemeyer

FERGUSONSTRAAT 114

Ultimo Dia lo ta Diasabra 6 di April
 nos lo ta habri te cu 1.or di merdia



Riviera 3 in. 1 Stereo Set ONLY **695,-**



Riv. 12" B&W TV. ONLY **189,-**



TOSHIBA Radio Cass. Rec. with AM - FM - SW. ONLY **129,-**



Compact Sliding Stereo Turntable STEREO SET ONLY **895,-**



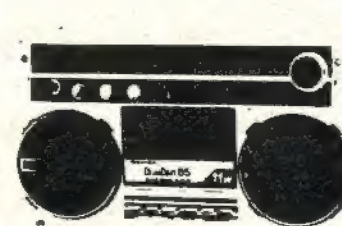
GOLD STAR 19 inch Color TV. with A.B.C. ONLY **658,-**



Beta before. Beta now. Beta later.



SONY Video Cass. Rec. wireless remote control ONLY **987,-**

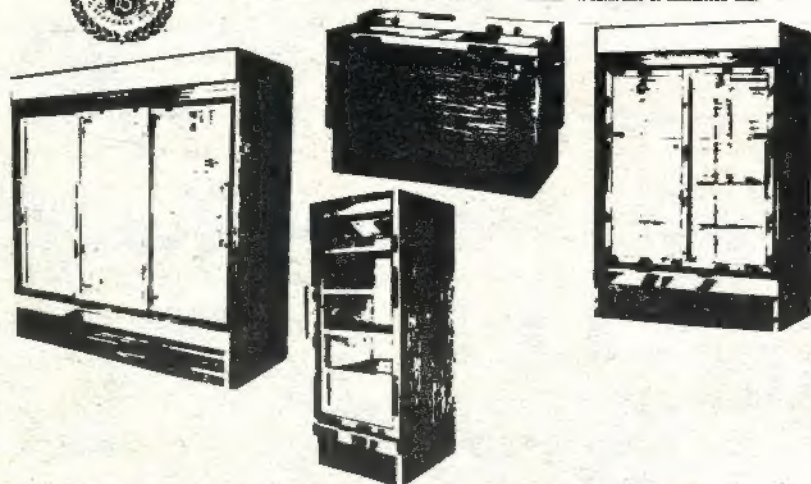


SONY Col. TV 14 inch Trinitron ONLY **189,-**



Stereo Radio Cass. Rec. Ac. Dc. AM - FM - SW - SW ONLY **745,-**

BEVERAGE-AIR. A COMPANY OF TANNETTES INC.



DEEP WELL COOLERS

- Lift-out refrigeration system
- Easy removable lids
- Foamed-in-place polyurethane insulation
- Woodgrain vinyl finish
- Utility top shelf

UPRIGHT GLASS DOOR COOLERS

- Lift-out refrigeration system
- Self closing doors with lock open feature
- Tempered double pane glass doors
- Illuminated interior
- Woodgrain vinyl finish
- Vinyl coated steel shelves

AMERICAN HOUSING CU PALERMO BEACH VILLAGE

ORANJESTAD(AAN)—American Housing, dirigi pa Sr. R.L.F. Dijkhoff a presenta na gobierno di Aruba e proyecto di Palmeto Beach Village cu ta un proyecto desarolla pa re-construccion di e economia di Aruba.

Mirando e necesidad cu ta existi pa e asina yama "Low cost hotels" e

proyecto aki a ser crea.

E lo consisti di 60 unidad den prome fase y otro facilidadnan cu ta por ehemplo, terasa cu piscina, restaurant cu poolbar, lobby servicio pa laundry y un game room pa mucha.

E facilidadnan lo ta relativamente limita en comparacion cu hotelnan grandi.

Esaki pa por mantene e costonan di operacion mas abao posibel.

E proyecto ta destina pa wordo construi na Eagle Beach, cerca di lama, pa por facilita e bishitante-nan cu kier disfruta di nos playanan.

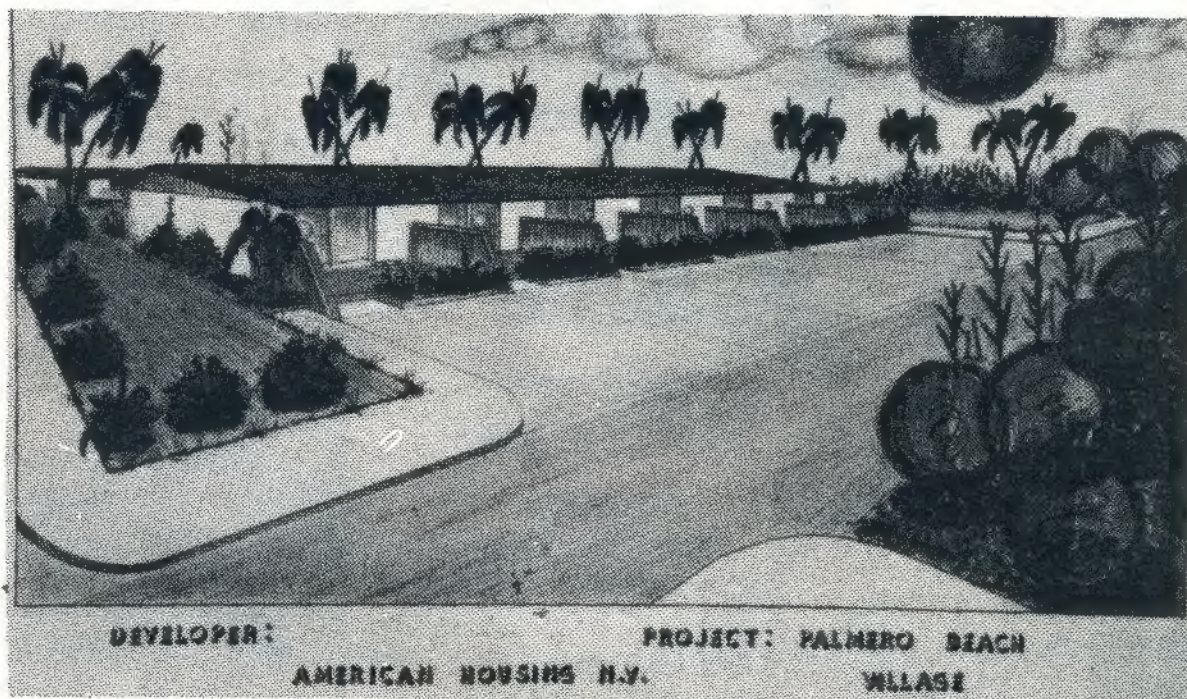
E hotel lo ta situa cerca di Alhambra Casino y e centro di recreacion cu ta bao di construccion y tambe di e otro hotelnan den vecindario.

Di tal forma e bishitan-

tenan por disfruta tambe di e facilidadnan di e otro hotelnan.

E proyecto aki ta planea pa construccion por cuminsa dentro di 4 luna y el a ser presenta oficialmente na Gobierno.

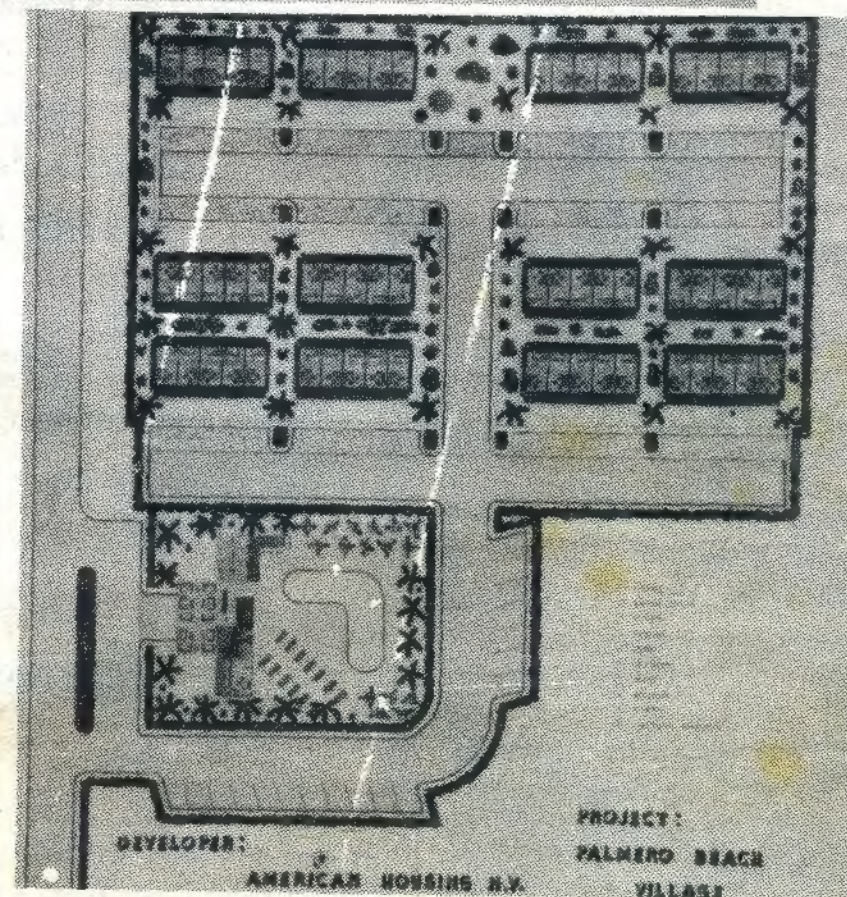
Su costo lo ta mas o menos 2.4 millon florin. Ta ser spera cu e inversionistanan principal lo ta empleadornan di Lago y otro personanan local.



DEVELOPER:

AMERICAN HOUSING N.Y.

PROJECT: PALERMO BEACH VILLAGE



DEVELOPER:

AMERICAN HOUSING N.Y.

PROJECT: PALERMO BEACH VILLAGE

MEP LO A OPTA PA CRUZEIRO PA ARUBA

ORANJESTAD(AAN)—Comentaronan ayera tardi tabata relaciona cu informacion cu lo a sali di un reunion secreto di partijraad di MEP teni diasabra ultimo den cual a ser opta pa e moneda "Croezeiro" pa Aruba. di parti di MEP no por a haya confirmacion di esaki, pero tabata tin si publicacion ariba e topico aki.

E ta bisa cu inesperadamente durante weekend, diasabra ultimo, den un reunion secreto di MEP decision a ser tuma pa introduci Croezeiro na Aruba entrante prome di januari 1986 como moneda di Aruba y cu e moneda nobo aki lo tin mes balor cu florin Antillano.

E moneda aki mescos cu florin Antillano ta acopla na dollar americano, lo ser acopla na otro moneda tambe.

Curro di e croezeiro Arubano lo keda acopla na florin Antillano.

A ser comenta cu pa e ehecucion tecnico di introduccion di e moneda aki, deliberacion lo tuma lugar e siman aki cu diferente experto, tambe cu Secretario di Estado di Hulanda, pa Finanzas, De Koning cu lo ta na Antillas e siman aki.

Tambe cu durante e cumbre na Bonaire lo papia di resultado di e preparacionnan di ehecucion di e moneda.

Tambe cu IMF lo ser poni na altura di e decision cu a ser tuma durante weekend.

Tambe a ser comenta cu durante e reunion a ser papia di e diferente disensionan cu ta cla caba y cu lo por spera ariba por lo menos un di e monedanan, imagen di Lider di partido Betico Croes.



NO MISHI
CU E
VENENO
CU YAMA
DROGA.

LOTTO

PURBA BO SUERTE

Busca di Bo na:

JARDIN ARUBA

sq. Nassaustraat y La Sallestr
O'stad - Tel: 21511

SEMANA SANTA Y
PASCO GRANDI SPECIAL
Na:

Certified Groceries

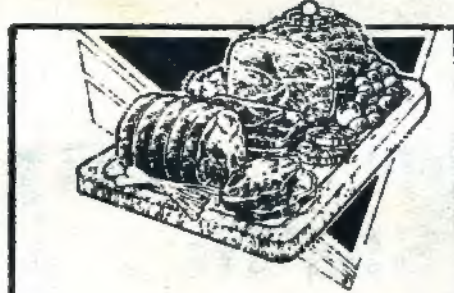
L.G. Smith Boulevard 150, Tel: 29013

y

Cha San & Sons Superm.

Havenstraat 27, Tel: 21620

1 paki Chicken legs 5 lbs	5.90
1 paki Chicken breast 5 lbs	9.95
1 paki Chicken wings 5 lbs	6.35
1 paki Chicken thighs 5 lbs	6.35
1 paki Chicken drumstick 5 lbs	6.35
1 paki buscuchi soda premium 1 lbs	2.50
1 botter Nescafe domestic 6 oz	5.05
1 botter Nescafe domestic 7 oz	7.85
1 botter Maggy saus grandi	4.50
1 botter Ketjap Benteng 500 cc	2.65
1 botter Ketjap Benteng 1000 cc	4.50
6 bl. Cornedbeef Swift	11.90
1 bl. fliet Vlado insecticido (Hulandes)	2.75
1 bl fliet Chinees	2.99
6 bleki Red rose salmon chikito	13.75
12 bleki Tuna fish ronda	10.50
6 bleki Boiled oyster	13.50
6 bleki Boiled babyclam	16.00
6 bleki Crab meat	14.50
3 paki bacalao	8.50
1 paki conimex mie 500 gr	1.75
1 botter Whisky White label (long neck)	15.75
1 botter Whisky White label (1/2 gallon)	37.50
1 Caba Budweiser (48 botter)	49.50



Tambe nos tin porkchop, carni stoba, loinribbs, carni mula, carni soppi, lomito, galiña henter tambe den baratillo. Bishita nos y compara pa bo mes, cu nos ta mes barata cu tur otro lugar.

LOKE TEMPO TA MUSTRA

Basta aire humedo y in-
stabil ta sigui drenta nos
vecindario y awe Aruba,
cu ya tin varios dia basta
nubla, tin posibilidad di
haya awacero atrobe.

E situacion ta keda
uno di un cielo parcial-
mente nubla, biento mo-
dera, de bez en cuando

AGENDA ARUBA

AMBULANCE:
O'stad Tel: 21234
San Nicolas Tel: 45050

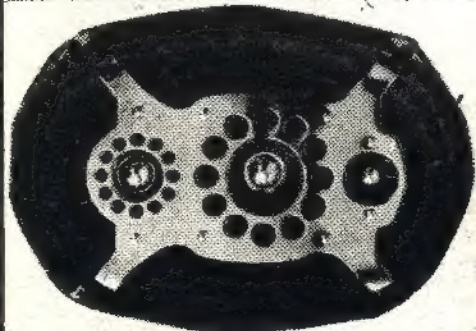
HOSPITAL:
Tel: 24300
POLIS:
Tel: 100
CENTRO di ALARMA
Tel: 115
TAXI STAND
Oranjestad Tel: 21604
San Nicolas Tel: 45160

BOTICA NA WARDA
MRT.30 - APRIL 5
BOTICA DEL PUEBLO

TA BENDE

Un Honda Prelude 1983
● Airco ● Power Steering
● Power Windows ● Sun Roof
Power brakes ● AM - FM Cas-
sette Radio ● Automatic
Transmission ● 21000 K.M.
Prijs Fls. 12.500,00
Financiamento posibel
Pa Informacion yama
Tel. 22526 of 22229

**PROBLEMA CU
AIRCO OF
ELEKTRICIDAD
BEL 22188
PA COMFORT
Y
SIGURIDAD
TEARASA N.V.**



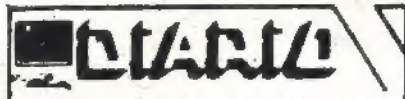
FLS 50.=

**PIEDRA PLAT
ENTERPRISES**

basta fuerte, y posibilidad
ariba yobida.



**NO-MISHI
CU E
VENENO
CU YAMA
DROGA.**



DIRECCION
Wilhelminastraat 81

TELEFON
Redaccion - 22207
Administracion - 26747

PRIJS DI VENTA
Abonado - Fls. 14 pa luna
Venta Los - Fls. 0.50 c/u



TELEARUBA

DIAMARS APRIL 2

6.00 Fat Albert
6.30 Kiko ta saludable
6.45 Colorina
7.30 13 Musical
7.45 Pa un Aruba sigur
8.00 Telenoticias
8.30 Nos Tera: Hubentud85
9.00 Panoramiek:
DE toekomst van Cam-
bodja
9.30 Falcon Crest:
"United we stand"
10.30 Repeat Telenoticias
11.00 Sign Off

BOTICA NA WARDA
Mrt 30 - April 5
BOTICA DEL PUEBLO

OFICINA MARITIMA DE ARUBA OFFERING SHIPPING CONNECTIONS TO:

**CURACAO - U.S.A.
BONAIRE - EUROPE
ST. MAARTEN - VENEZUELA
COLOMBIA**

Packing documentation, forwarding Transport can be arran-
ged with us.
Please contact us Telef: 21622 or 21957
Residence : 22588
our 25 years experience is your Guarantee.

DIJKHOFF PESTCONTROL

Pa spuit Bo cas,plafond,
cura of edificio contra di
tur sorto di Insecto(hout-
luis) yama nos na 27271
entre 1'or y 5'or

"DROP" ta existi mas di
2000 aña
SUMMERTIME
tin hopi y hopi y hopi
"DROP"

BOTANICA 'ASTRO SUERTE'

BO UNICO Y ORIGINAL CENTRO DI
SUERTE AKI NA ARUBA
ARENDSTR. No. 22A TEL 23628

"LA SIBILA"

BO PALACIO DI SUERTE
KERKSTR. No. 13 - Tel 23811

**CAMINDA UN Y TUR
TA COBRA SIGUR !**

ORIENTE 1151 8375 8973

HOROSCOPO

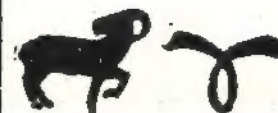
Presenta pa.

Tel: 45344



CASA NENA

Den Promenade na San Nicolas
Pa tur sorto di Muebles na prijs barata.
Artefactonan electrico, manera: Frigidaire y
Stoof, tambe pa Matras mas economico.



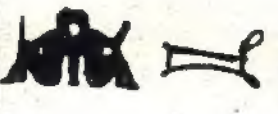
ARIES(21 maart-20 april)

Bo por hanja placa inespera via coreo.No ta mu-
cho pero lo bo mester keda contento cune.



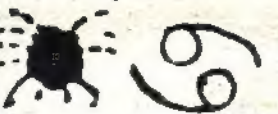
TAURUS(21 april-20 mei)

Si bo sinta ferfela bo mes riba futuro,esey lo no
yuda bo mucho.Bo tin dos caminda pa sigi y lo
bo sigi esun cu lo combini bo.



GEMINI(21 mei-20 juni)

Bo ta tumando parti mas parti den actividadnan
di anochi.Bo mester zorg pa bo ta bon prepara pa
loke bo mester haci.



CANCER(21 juni-22 juli)

Noticia di un famia hoben ta haci bo contento.
Planea pa sali awe nochi.Bisti algo nobo pa com-
place amigonan.



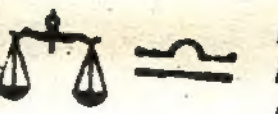
LEO(23 juli-22 augustus)

Si bo ta soltero(a) un hende por yama bo pa un
cita.No demostra nerviosismo,papia trankil cu e
persona aki y acepta su invitacion.



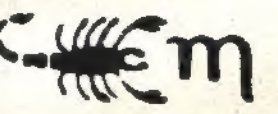
VIRGO(23 augustus-22 september)

Si bo pensa mucho riba hechonan actual esey lo
no yuda bo cu nada.Cumpra algo nobo pa bisti



LIBRA(23 september-22 oktober)

Bei trankilo,zorg di tuma un break den trabao.E
periodo aki ta dunando un chens pa cumpli cu
cosnan cu a tarda. y sinti cu tur cos ta na ordo.



SCORPIO(23 oktober-22 november)

E dia ta favorece romance y amor cu ta dura.Bo
por tin un cita cu bo no tin mucho gana di atende



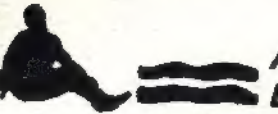
SAGITARIO(23 november-21 december)

Si bo ta sinti bo mes superior na un hende no
demostra esey.Bo ta keracu lo bo logra hopi debi
na bo bator y habilidad.



CAPRICORNIO(22 december-19 januari)

Bo por ta trahando mucho duro y anochi bo ta
morto cansa.Bo tin cu drumi hopi y zorg pa bo
traha poco.



AQUARIO(20 januari-18 februari)

E dia di awe por ta largo y e lo cansa bo.Bo tin cu
mantene bo promesa y cumpli cune.



PISCIS(19 februari-20 maart)

Awe lo bo kier tende musica excelente pero lo bo
no hanja e chens te anochi.Si tin algo banda di bo
trabao cu ta haci bo contento gosa di dje.

DIVI DIVI

Cont. di pag. 3

aki lo habri cu un total di 15 pa 20 pacus, 3 night-club grandi cu espacio pa 120 hende den e night-club Arabe, espacio pa 190 hende den Aladdin y 242 hende den Big Band.

E casino actual lo ser expande tambe pa aco- modo e demanda pa mas espacio pa bishitantenan.

Ariba di Cleo's Bar e compania ta spera di ha- bri dentro di dos luna e prome restaurant di e Entertainment Center.

Roger Coster a anuncia tambe construccion di fa- se tres di Dutch Village cual lo cuminza dia pro- me di mei y cu mester ta

cla dia 15 di december.

Duth Village cu 8 apar- tamento y asina yama Townhouses lo duna e hotel 24 camber mas.

Continuacion di desa- rollo di Dutch Village lo depende di demanda y di e estabilidad economico y politico despues di Status Aparte.

Tambe Divi Hotel a ye- ga na acuerdo pa por cumpra su tercer hotel na Barbados Club St. James. Nan tin caba Southwinds y Sandhurst Beach Hotel ariba e isla ey. South- winds Beach Hotel lo ha- bri su prome casino pron- to tambe na Barbados.



Sr. Roger Coster ta mustrand ehecutivonan di Divi Divi e mapa di Alhambra En- tertainment Center. E trabaonan pa esaki ya a cuminza y den cinco luna mester ta cla.



Ariba e foto aki por mira e equipo Riverplate cu ayera a bautiza nan uniform nobo patrosina pa Ramco.



Winston Ho Sing Loy topscorer di basketball ve- terano aki ta ricibi su plaquette for di man di pre- sidente di federacion di basketball Sr. Frank Zaandam



MANSUR TRADING COMPANY
TA FELICITA **B.B.C. NEVADA** CU NAN PROMCION
Y TA DESEA NAN HOPI EXITO
DEN BASEBALL "AA"



Esaki ta momento cu Sr. Frank Zaandam ta en- trega plaquette di topscorer femenino na Rita Werleman.

BON PRESENTACION DI EDWIN ARENDS DEN GO-KART RACES

ORANJESTAD(AAN)—Manera DIARIO a publica ayera, diadomingo a ser teni e caredanan di karting pa trata na reviva e deporte aki.

COMision Ban Yuda Juventud cu Karting a organiza e caredanan na Centro Deportivo Bushiri y e interes di publico tabata satisfactorio pa e organizadornan, apesar cu ta ser spera cu den e proximo eventonan lo mira mas publico.

E directiva presidida pa Sr. Karel Arends a haci tur lo posibel pa por trece e deporte aki na e nivel cu e tabata tin seis aña pasa mas o menos y tambe pa por stimula interes di juventud pa participa na e deporte aki.

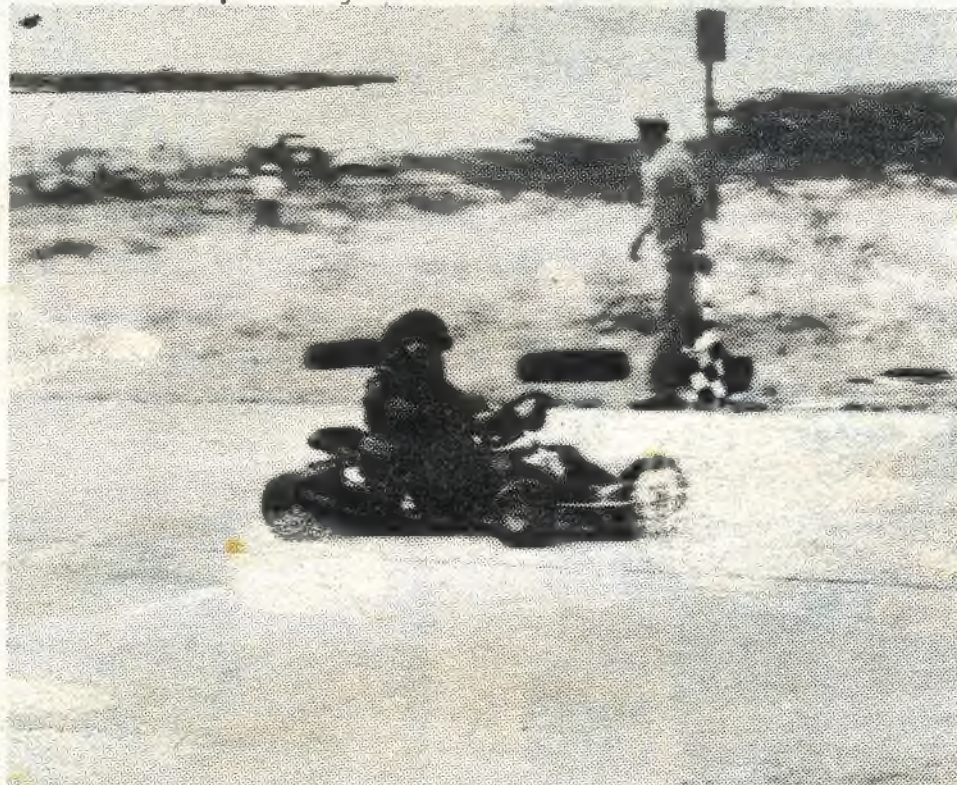
Den categoria Stock Light, Michael Peasch a termina na prome lugar cu 2100 punto, sigui pa Edwin Arends cu 1750

punto y na tercer lugar Oslin Boekhoudt cu 1181 punto.

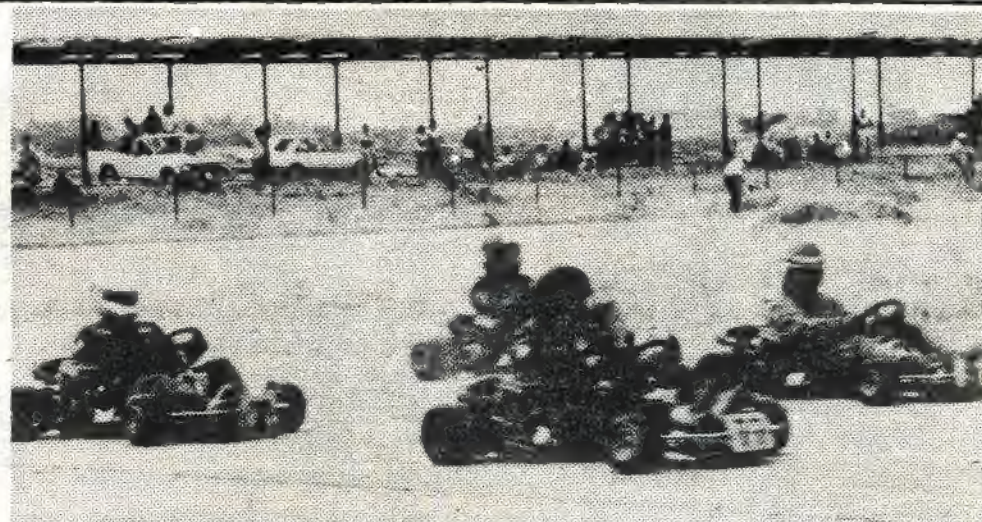
Den Stock Heavy tabata Oslin Boekhoudt cu a termina na prome lugar cu 1650 punto, sigui pa Max de Cuba cu 1622.5 punto y Ed-

win Arends cu 1000 punto.

Den e openrace na cual a participa un total di 8 coredor, dos a cay afo y Edwin Arends tabata e coredor cu a sobresali y cu Raul Peasch terminan-
Siqui lesa pag. 9



Juan Pedro ganando e prome 'heat' di categoria stock heavy.



Esaki ta un bista di e careda cu Max de Cuba y Richi Arends dominando mientras Edwin Arends cu su no. 7 ta trata na pasa na banda.



Esaki ta e ganadornan di e Open Race. Raul Peasch Rudy Arends y Edwin Arends, 2,3 y 1.



YA CABA NOS TA UN CAMPEON SIN TA RIBA MERCADO
E ATLETANAN AKI A DEMOSTRA ESEY
MASHA PABIEN

GOLD CROWN "A" CU BOSO TITULO CAMPEON
BASKETBALL 1985 Y **GOLD CROWN** JUNIOREN
CU BOSO NAN TITULO SUB-CAMPEON
DI BOSO SPONSER **GOLD CROWN**

BON PRESENTACION Cont di pag. 8

do segundo, y Rudy Arends na tercer lugar. E total di puntonan tabata respectivamente 1900, 1327 y 1237 punto.

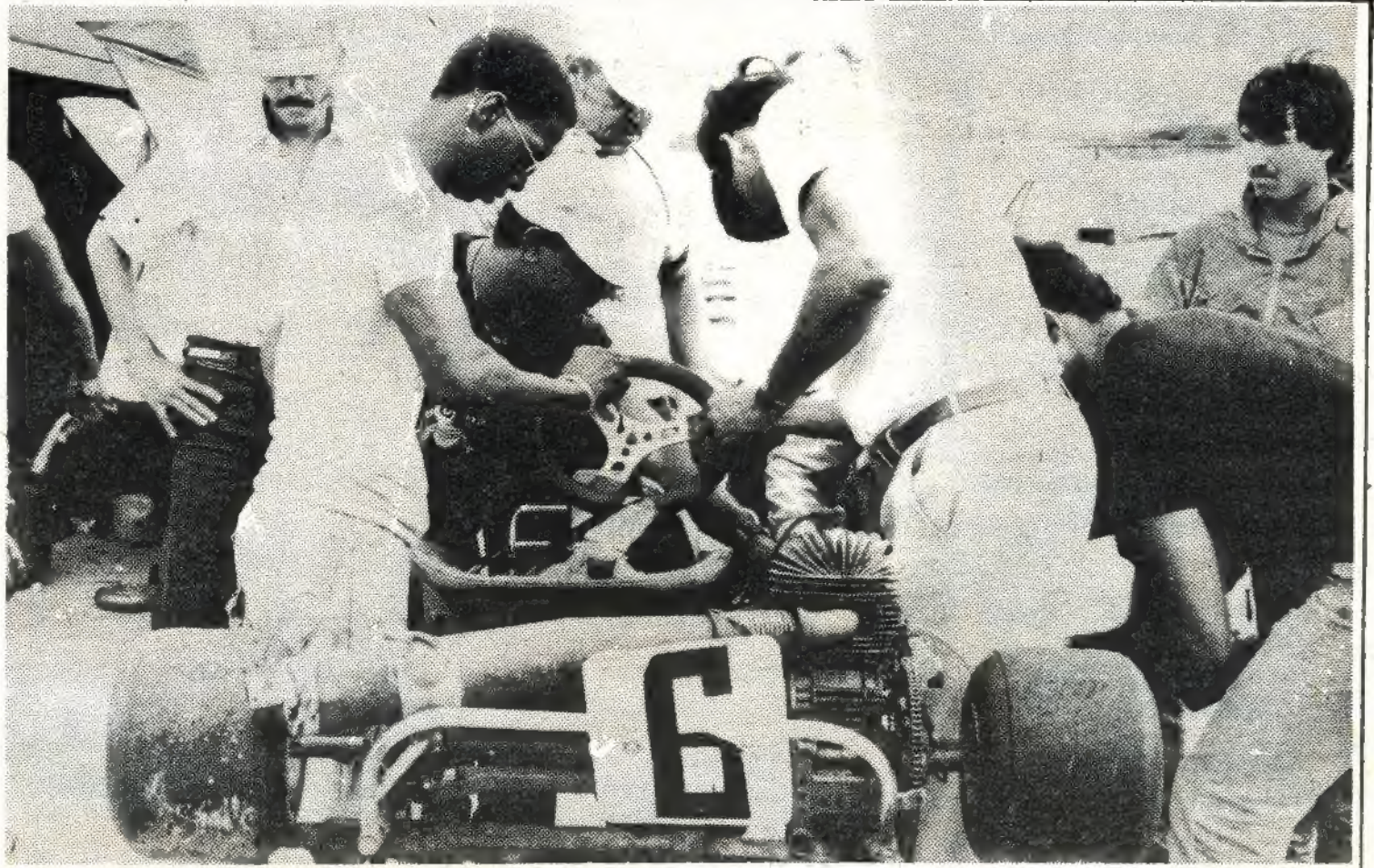
Despues di e caredanan tabata tin entregamento di premio na e ganador. Esakinan a ricibi trofeo mientras cu tur e core-dornan tambe a ricibi medalla.

Segun DIARIO tin entendi intencion ta pa diadomingo awor organiza otro evento, relaciona cu celebracion di Pasco Grandi, cual caredanan posiblemente lo ser transmiti pa Radio Carina.

E premio pa Rookie di e caredanan a bay pa e joven coredor Max de Cuba diadomingo.



*Ganadornan Stock Heavy:
Edwin Arends, Max de Cuba y Oslin Boekhoudt.*



Mecaniconan trahando ariba e Go-Kart di Raul Paesch.



*Ganadornan Stock Light:
Michael Paesch, Edwin Arends y Oslin Boekhoudt.*



PANAMA STORE CU ORGULLO TA FELICITA
PANAMA REBELS
CU NAN TITULO SUB-CAMPEON "A" CLASS



Durante e caredanan di Go Kart, e joven coredor Max de Cuba a ser eligi como e rookie di e evento y for di man di secretaria di e Comison Emily Hudson a ricibi su trofeo di rookie. Max ademas tabata un di e coredornan disciplina durante e caredanan, masha deportivo y cu ademas a luci.

"BLOKKI" ARUBIANO N.V.

adres Moko 30
Tel: 25370

BLOKKI - 6duim fl.1,47
BLOKKI - 4duim fl.0,97
BLOKKI - Precies
BLOKKI - Entrega

SPAAR Fls. 100,- of mas
pa luna na
Electricidad cu un
WINDCHARGER
Yama:
Brouwer 23182 Aruba

Pa tur drechamento y
instalacion di Antenna di
Television,
Drechamento di Television y
Video.
Venta di Antenna y
Accesorio marca:
"Channel Master", cu
Servicio Serio, Rapido y
Eficiente, yama
FRAMAX INSTALLATIONS
Franco Acosta
Tel. 28602

TA DUNA
LES DI GUITARRA
facil.Edad 13 aña pariba.
Pa mas informacion
Tel: 32058

ARUCAR Easter SALE

VW 1300	2000,-
VW Brasilia	3500,-
Lada 1600	3000,-
Lada 1200	2900,-
Subaru 1800	7500,-
VW Bus	7500,-
VW Pick-Up	6500,-
Subaru 1800	
aut/airco	10.000,-
Lada 1300	4500,-

SABANA BLANCO 35
Tel. 23055 - 21208

Christobal Geerman
Nijhoffstraat 46
No ta para responsabel pa
debe haci pa Rosa Maria
Fernandez
Pedka desde 20 maart 1985

TA BENDE NA PRIJS DI REGALO

Un CAS casi full muebla,den perfecto condicion,
den bario di primera categoria na playa,amplio,mo-
derno,cu tres linja di telefoon,y banda di dje dos
Apartamento full muebla,cada uno 30m2,Cas cu
guestroom,cu su propio baño,patio overdekt cu bar
y airco 36000 BTU,total 205 m2,plus dos patio
cubri.Yama 31883 of 21696 ARUBA TRUST
KANTOOR.Financiamiento parcial lo ta posibel.

TA HUUR

TA HUUR
CAS MEUBLA
cu 2 camber na
ORANJESTAD
Tel: 26352

TA HUUR
APARTAMENTO MUEBLA
Fregusonstraat 2 - A
Pa inf. acudi na Pindastraat
9 - A Tel: 23785

TA HUUR
APARTAMENTO
MEUBLA of NO MEUBLA
Luz y awa inclui.
BUBALI 112

TA HUUR
Un CAS situa na Papilon
TA BENDE
un set di sala,comedor,TV y
camber.Buki y uitkomstboek
P.D.Boekhouden.Papilon 70.
Sta.Cruz .Tel: 28314

TA HUUR
Un CAS 2 camber cu
airco,full muebla na
Noord.Prijs f.800,-p.l.
Tel. 26230 entre 8.30-
2'or.Tel.27233 entre
2'or

TA HUUR
APARTAMENTO
muebla inclui awa,luz y
gas.Prijsnan 425,- y 475,-
Pasa personalmente na
Bushistraat 3.Ponton
Tel: 29024

TIN MESTER DI
UN LIVE-IN of NO LIVE-
IN MAID.

TIN MESTER DI
UN SALESMAN representati-
vo pa benta di auto y di UN
SALESMAN pa nos dept. di
Parts.Ambos cu experiencia.
Tambe TIN MESTER DI
Un Administrative Kracht
cu experiencia den debiteuren y
comuter cu diploma di boekhou-
den y facilidad pa traha
cu lotus.Manda carta cu po-
tret bao di letter "C" na ofi-
cina di DIARIO Wilhelmina-
straat 81 .

Pa trahamento di kitchen
cabinet,set di sala,set di cama
of muebles,carpinte,metsla
pipe fitting,construction
yama C.Geerman Construcccion
TEL: 45502

TA BENDE

TA BENDE BARATA
Airconditioning.Westing-
house wall-unit 36,000
BTU cu fan motor nobo
naf.895,00
Sears window-unit di
13.000 BTU.Coldspot
pa Nafis.750,00
National window-unit di
13.000 BTU den perfec-
to condicion Naf.300,00
Yama tel.31155 pa mas
informacion

FOR SALE
Nice 3 bedroom,HOUSE
on property land
Good location,inquire
Dirkszstraat.10

TA BENDE
1 set di sala,set di come-
dor,1 set di camber
Pa fls.2000,-
Guillstraat.4 B
San Nicolas

TA BENDE
Indesit refrigerator 5.5. c.f.
325,-.Lessenaar pa mucha
210,00.Kashi 8 pia cu slot
y yabi 275,00.Stoel di lesse-
naar grandi 135,00.Lessenaar
grandi nobo-nobo 575,00
Articulonan sin uso:
Aparato pa feita muher y
hombro 45,00.Toaster Philips
2-slice 50,00.Holoshi pa mu-
raya Philips 45,00.Blender 4-
speed Philips 90,00.
Hopi otro articulonan na prijs
barata.Pasa despues di 5'or na
Hooiberg 92B.banda di Arend
s Agencies of yama 31155.

TA BENDE
Adres Shiribana 7-C Paradera
1 Cas bon situa pa un bon
prijs.1 Jeep Begenade '81
16.500,-1 set di sala blau cla
1.500,-1 Sofa cu 6 cushinchi
roos 800,-,1 patio set beige
300,-1 Bar grandi blanco cu
preto 1500,-1 set di cama 2
pers. 1000,-1 cama king size
cu 2 nachtkast 1500,-,1 ster-
eo set 2 speaker cass. radio ta-
pe disco 1000,-,1 mesa sala
200,-,2 tapijt a 175,-,1 stoof
700,-,1 frigidaire 800,-,1 was
machine aut. 600,-1 delco
750,-1 TV color & antenne &
r.control 750,-2 airco Nation-
al a 500,-,1 lampi sala 150,-
enciclopedia cortina y algun
articulo di cushina.Tur cos ta
casi nobo.

TA BUSCA

WANTED

LIVE IN MAID

For more informa-
tion call 28267(daily)

SE BUSCA UNA CASA
3 habitaciones,2 baños,1 sala
1 cocina, patio.Por favor
llama a Aruba Beach Club ext
629 (bicendario Malmok o
Bubali.

TA BENDE

HOUSE SALE
Moving back to the Sates.Sel-
ling 1982 Toyota Corolla wit-
h rack,,Sunfish,G.E.Washer,
Freezer and dishwasher,Lit-
ton microwave,men's,women'
s and children's bicycles.lawn
mower,butcher block kitchen
table & matching chairs,ster-
eo system with tape deck,Pa-
nasonic VCR,beautiful indoor
& outdoor plants and much
more.Call 93175 for appoint-
ment or come to Bung. 28
Seroe colorado April 4,5 & 6
(Thursady - Saturday)
9.a.m. - 5 p.m.

TA BENDE na prijs di
GANGA na Macuarima 52
pariba di veld di Winston
mesa y lampi pa plafond,
boekenrek y rekki pa pronk-
stukken,cama pa un persona
set di camber pa teener,set di
sala chikito,cuadra colorido
auto Thunderbird 1979 cu
asessorios y varios otro arti-
culonan mas pa cas.

TA BENDE
BOTO 16 pia/5.8 hancha
Motor 10 H.P.
cu tur su
Accesorionan
TEL: 26746
Yama despues di 6'or p.m.

TA BENDE
CAS bon situa na Mon Plaisir
3 camber,2 baño,porch,patio,sala
comedor,cushina grandi,camber
di servicio cu su baño,garashi
grandi bon pa kantoof of prak-
tijk di dokter.Prijs hopi abou
Pa mas informacion y afspraak
tel; 22045
despues di 2 p.m.

TA BENDE
Un Daihatsu charmant 1984
LC airco
financiamiento posibel
TEL: 28856

TA BENDE
Nos tin un Standing Cooler
casi nobo.Prijs rasonable
Pasa personalmente na
Arubiana Inn
of yama 27557/26044

GOOD INVESTMENT
STORE FOR SALE
on property land reasonable
price.Nassastraat 75 - 130sq.
meters Call Island Trading
22329 or 21029,Also other
Properties For Sale office1A
A.Lacle Blvd. O'stad

BOLIVARES
SE VENDEN
Telf.26100 Room 20
De 1 pm a 6 pm

TA BENDE
Un CAS,2 camber,1 baño
y apartamento na
Rooi Santo 16-A
por yama 26746
despues di 4.30 p.m.

TA BENDE

NOS TA BENDE
e mihor calidad di:

SANTO

di CUNUCU
entrega te na lugar di
construcccion
TAMBE NOS TA BENDE
BLOKKI
4 duim fls. 1,- entrega
6 duim fls. 1,50 entrega
Nos Blokinan ta garantisa,
door di fabrica y nos stock
ta enormemente grandi.
Yama LOPEZ
Tel: 28448

FOR SALE

Bed 100,-,dressing ta-
ble 150,-,Closet 150,-
wall unit 400,-,stove
350,-,fridge 250,-,small
beds 50,- each,house
hold articles cheap
Mitsubishi Lancer stw.
1983 good condition
5500,-.Price negoshable
Tel: 48896

GANGA TA BENDE

Ford Thunderbird '79 full
equipped prijs regala.Steeo
Set Guadra Sonic.Frigidaire
G.E.frost free ,Stove,Set di
sala,3 single bed cu nacht kast
(antique)Pa inf. Fortheuvelstr
No. 8, of Tel. 46254.

TA BENDE
Un Chest Deep Freezer
Fl. 450,-
DIESELSTRAAT 15
pa oost di Arston
Corporation

TA BENDE
pa motibo di viaje
FORD MUSTANG 1979
Prijs Fls. 6000,00
perfecto condicion
Tel: 27392
Torricellistraat 4 - A

TA BENDE
MATA di FRUTA y
FRANSEBLOEM cla pa hinca
den tera.
un PEUGEOT 504 aña 1977
kibra dilanti, tur otro
partinan ta den bon condi-
cion PAPILON 47 - B
Tel: 28752

TA BENDE
Un Video V.H.S. Sharp nobo
sin usa pa solamente Fl.900,-
pasa na Rooi Congo 2-B
patras di Ling & Sons

TE KOOP
PICK-UP
Kiamaster 1978
Fls. 750,-
Tel: 47914
Briezenstraat 17, S.N.

TA BENDE
Stoof, Wasmachine,Televi-
sion di color cu mesa,Wand-
meubel,Mesa antiek cu su
spiel,Lampi di sala pa cologa.
GIELSTRAAT 2, Noord

LIQUIDACION

COMPANIA REMATA SUS EQUIPOS USADOS

- CORTADORA DE JAMON
- CAFETERAS,
- FREIDOR DE PAPAS,
- MOLINOS
- Y OTROS EQUIPOS PARA SUPERMERCADO

VENEZUELA STR. 30

ANDECO

Tel: 26008 REAL ESTATE NV Tel: 26008

TA BENDE

GEN. MAJ. de BRUYNEWIJK // 4

Un bunita cas den bon condicion consistiendo di 3 camber, 1 baño, porch dilanti y na banda, sala y comedor, cushina, patio y garage. Hopi mata di flor y fruta. Tereno propiedad 1136 m2 total construi 230 m2. Prijs Naf. 128.000,-

IERLANDTSRAAT // 13

Completamente renova. E cas ta consisti di un porch, sala, comedor, cushina grandi masha bunita mes, cuarto di cria cu baño y porch, 3 camber cu kashi un di nan cu walk-in closet, 2 baño etc. Tereno propiedad 1120 m2 - total construi 186 m2. Prijs Naf. 152.000,-

BENTA PA LOTTO TA STOP MAÑAN ATARDI 3 OR

ORANJESTAD(AAN)—
Fundacion Lotto Pa De-

porte ta suplica tur hende
de pa cumpra nan lotto

VACATURA

S.K.A TA BUSCA HENDE HOMBER
CASA ENTRE 40 - 50 AÑA PA TRAHA
COMO "BEHEERDER"

EXIGENCIA:

DIPLOMA M.A.V.O., L.T.S. OF
DIPLOMA SIMILAR RIJBEWIJS Y AUTO.
PA E POSICION AKI S.K.A. TIN UN CAS
DISPONIBEL

SOLICITUD POR ESCRITO HUNTU CU
NUMBER DI TRES (3) PERSONA COMO
REFERENCIA MESTER WORDU DIRIGI
NA:

BESTUUR S.K.A : P/A P.O. BOX 299
SAN NICOLAS, ALHIER



FOR SALE



TWO HOUSES at SCHOTLANDSTRAAT 27 and 28,
each with several bedrooms, bathrooms, maid's room, dressingrooms, livingrooms, laundry, porch.
Houses partly furnished.

Lot of land at Frankrijkstraat 758 m2.
Asking Price for Houses and Land \$200.000,- offers for separate items will be welcomed.
Call: 21281 - 22902 - 21255.

na tempo pa evita stagnacion administrativo.

E fundacion ta menciona tambe cu no por tin irregularidad den sorteo di lotto, pa motibo cu venta ta stop diarazon atardi 3 or. Tur instancia cu ta bende lotto mester entrega e formularionan bendi na oficina principal prome cu 5 or atardi.

E funcionarionan di e oficina principal ta cuminsa registra e formularionan valido inmediatamente den computer.

Pues na momento di e sorteo solamente formularionan valido ta participa. Ta ser suplica pa warda e formularionan di cada sorteo pa e premio social na fin di luna.

Manera ta conoci, si man pasa e prome premio a keda aden atrobe y e si man aki ta ser spera cu e lo ta hopi mas cu 30 mil florin.

BARATILLO SENSACIONAL

NA



Aruba Freeport Electronics

84-NASSAUSTRAT, ARUBA N.A. - PHONE 240681



WALKMAN
CASSETTE
Naf. 50,- pariba

AM/FM RADIO
Naf. 29,- pariba

GAME & WATCH
Naf. 25,- pariba

HEADPHONES
Naf. 10.00 pariba

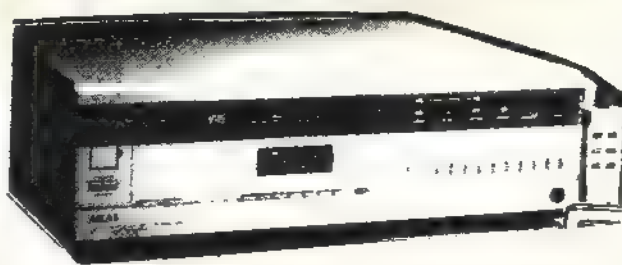
TV di COLOR 13'
495,- pariba

AM/FM/RADIO Cass.
75,- pariba

CALCULATOR Solar
18,- pariba

BETA REWINDER
75,- pariba

TUR COS TA BAY NA COST PRIJS
E BARATILLO TA SOLAMENTE PA
DIANAN 30 MAART - 1 - 2 APRIL

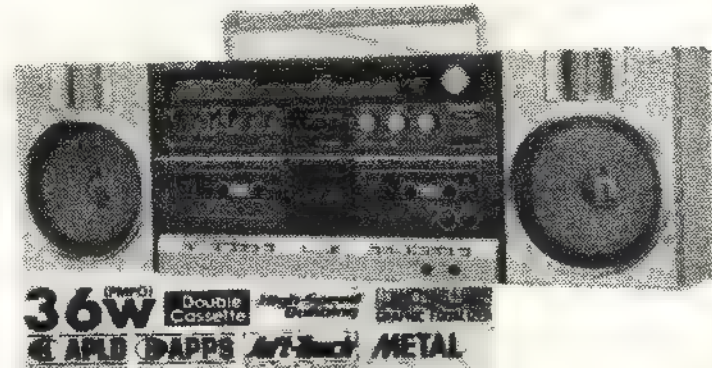


CAMERA cu
Built in Flash
NAF. 39,-

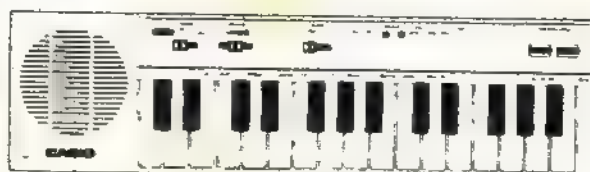
VEREKIJKER
40,- pariba

CASIO ORGANS
85,- pariba

VIDEO RECORDER
BETA y VHS
Desde NAF. 895,-



CASIO PT-1



AVD Y RVD TA BIRA UN DEPARTAMENTO



ORANJESTAD(AAN)—Projectburo Status Aparte, e instancia gubernamental cu ta haciendo e trabaonan pa realiza structura gubernamental ta reuniendo cu empleadonan publico, pa duna informacion encuan to e structura nobo.

Manera ta conoci, entrante prome di januari, tur departamento di gobierno central na Aruba lo pasa over pa gobierno di Aruba.

Por ehemplo e actual RVD di gobierno central y e actual servicio di informacion insular lo bira un solo oficina di informacion di gobierno di Aruba.

E empleadonan di e dos servicicionan menciona a haya ayera mainta informacion encuan to structura nobo y e funcionamento di e departamento nobo entrante prome di januari 1986.

Grace Maduro di Project Buro y Drs. Nico van Hoorn di e firma Hulan-des Berenschot & Consultants a tene e lectura ayera mainta. Tur empleado publico tanto central como insular lo ser informa den curso di simannan cu ta bini encuan to e structura nobo.

Ta intencion pa prome cu juli proximo tur hende ta na altura di su posicion den e aparato gubernamental di Aruba entrante prome di januari 1986.

**LESA
DIARIO**

LA HOJA FUNERAL HOME
ta participa fallecimiento
di
**HARMINA ANGELICA
SCHREUDER**



A fallece

**HARMINA ANGELICA
SCHREUDER**

Na nomber di: famia Henriquez, Frigerio, Eman, de Veer, Barbour, Dorothea Loopstok, Maria Maduro, ta participa cu e acto di entierro lo tuma lugar diamars (awe) 2 di april saliendo for di kerki Protestant pa 4'or di atardi despues pa santana Protestant den Boerhaavestraat. Restonan mortal lo ta den kerki for di 2'or di merdia.

Cu profundo sintimiento nos ta participa fallecimiento inespera di:

**Sra. NORMA
MERCEDES
VEGA RIJNA**

Na nomber di su esposo Misael Vega
Suegra Fransisca Kelly Vega
Rumannan Cristina Moore y famia

Augusto Rijna y famia
Gladys Alberts y yunan (Curacao)
Moises Rijna y esposa (Curacao)
Papa Goeloe y esposa (Curacao)
Magaly Andrea y esposa (Curacao)
Sobrinonan: Ferdinams Moore y famia
Carlos Kwidama y famia
Jubi Kwidama y famia
Everaldo Kwidama y famia
Sobrinanan: Jolanda Goeloe y yunan
Anita Lazano Moore y famia
Filomena Ferara Moore y famia
Brigida Statia Kwidama y famia
Nicolaas Stamper y famia
Fulia y famia

Sobrinu y sobrinanan na Hulanda, Alemania y Puerto Rico. demas famianan: Vega, Moore, Kwidama, Rijna, Alberts, Goeloe, Lozana, Ferara, Statia, Nahar, Odor, Cornes, Agarwal, Tur colega di Arubus. Iglesianan Adventista, bisia y conocirnan ta keda invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar: Diarazon 3 di april for di iglesia adventista den Bernhardstraat. Lo tin un servishi religioso cuminzando pa 4'or. despues pa santana di gobierno na Zeewijk. For di 2'or e restonan mortal lo ta den iglesia. Agencia Funeraria Del Pueblo ta extendo su mas hondo condolencia na famianan.



TUBERIANAN

ORANJESTAD(AAN)—Awe tambe den bario di Dakota y Tarabana tin hacimento di tuberia limpi. Presion di awa lo ser afecta e.o. den Guyaba

straat, Druivenstraat, La-moenchstraat, Mango-straat, Milon straat, Shimarucstraat, Tamarijn straat, amandelstraat y Anasastraat.

Pa medio di esaki Sra. Helenita Vrolijk y yunan, kier a invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa, Awe dia 2 di april, pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Pa recorda e di 2 aña di fallecimiento di nos querido y estimado:

JOSE VROLIJK

Q.E.P.D.

Cu hondo pena pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento di nos inolvidable esposa, mama y wela

**FELICIA
ESGUERRA-RAS**



Na nomber di su esposo Benjamin Esguerra
Su yunan: Mildred Nicolaas y esposo Robby
Benita de Cuba y esposo Max
Maria
Etwina
Benjamin Jr.

Suegra: Vicenta Esguerra
Nieto y nietanan Zahaira, Desiree y Max Jr.
Rumannan: Etwina Dirks y esposo
Rosa Dirks y familia
Maria Donata y familia
Elsa Ras y familia
Bernadetha Alberts y familia

Tanta y omonan, primo u primanan, cuña y swanan, sobri-no y sobrinanan, demas familianan Esguerra na Colombia, Ras, Nicolas, de Cuba, Dirks, Donata, Alberts

Croes, Duarte, na Colombia y Merca, Reyes na Corsow, Vrolijk, Winterdaal, Els, Tromp, Curie, Pieters y Zievinger

Ta invita tur coleganan di trabao di Bon Bini Bazaar, amigo y amiganan y conocirnan pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar Diamars 2 di April. Lugar Iglesia Aliansa Evangelica Constantijn Huygenstraat 17 Oranjestad, despues pa Santana di Gobierno na Playa. For di 2 or e restonan lo ta den Iglesia Aliansa Evangelica na Playa. Despues di entierro lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Agencia Funeraria del Pueblo ta extende su mas hondo condolencia na familianan di e fayecida.



BON BINI BAZAR

Staff y Personeel Bon Bini Bazar N.V. ta participa fallecimiento di su empleada,



FELICIA ESGUERRA-RAS

Y ta extende su mas hondo condolencia na su fami-lianan.

**EN CONECCION CU SU ENTIERRO BON BINI
BAZAR LO TA SERA AWE MERDIA**

AWE DIAMARS

RANDY NEUMAN ta na Aruba

pa cumpr autonan CASH !

Autonan. DI TUR TIPO, HONDA, MAZDA, DATSUN y PICK-UP
Pasa na RANDY NEUMAN y RANDY ENTERPRISE na L.G.Smith Blvd. banda di Carib Motors.
Horario. 9'or - 5'or



DEPARTAMENTO DI ASUNTONAN ECONOMICO ARUBA ANUNCIO

Segun Decreto di Ministro a siguiente prijsnan maximo a wordu stipula pa teritorio insular di A R U B A entrante 30 di maart 1985.

Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo detayista	Prijs Maximo consumidor	
a. Arrozi:				
CHEFVAY-bruin	12/5 lbs. f.	39,09	f. 3,58	+ 0,05
	6/10 lbs. f.	39,95	f. 7,32	+ 0,10
RICELAND- blanco	12/5 lbs. f.	35,70	f. 3,27	+ 0,05
	6/10 lbs. f.	35,89	f. 6,58	+ 0,10
b. Harina (funcion):				
ANAPOLA-geel	32/12 oz. f.	23,55	f. 0,82	- 0,04
c. Cusinda pa baby:				
CERELAC-lechi pa baby (Ven.)	12/500 gr. f.	28,16	f. 2,60	
	6/1 kg. f.	25,77	f. 4,77	
	6/2 kg. f.	47,71	f. 8,83	
NENERINA-enriquecida (Ven.)	12/450 gr. f.	16,00	f. 1,48	P.S.
	12/900 gr. f.	26,24	f. 2,43	P.S.
-cebada	12/450 gr. f.	13,67	f. 1,26	P.S.
-avena	12/450 gr. f.	13,67	f. 1,26	P.S.
-arroz	12/450 gr. f.	13,67	f. 1,26	P.S.
POLLY cream-arroz (Ven.)	24/450 gr. f.	21,86	f. 1,01	P.M.
	12/900 gr. f.	20,62	f. 1,91	P.M.
FORMULA-lechi pa baby S-26	12/453 gr. f.	58,53	f. 5,61	+ 0,23
d. Manteca:				
THE LITTLE-bleki	48/454 gr. f.	133,65	f. 3,09	P.M.
	24/900 gr. f.	128,42	f. 5,94	P.M.
e. Lechi polvo:				
LITA-skimmed	24/1 lb. f.	36,47	f. 7,64	- 0,07
-26% vet	12/1 kg. f.	41,78	f. 3,76	- 0,32
	6/2 kg. f.	38,59	f. 6,95	- 2,08
-instantaneo, 28% vet	12/900 gr. f.	41,03	f. 3,69	- 0,24
	6/1800 gr. f.	37,26	f. 6,71	- 0,45
f. Lechi liquido:				
NESTLE condensá, cu sucu	120/78 gr. f.	26,49	f. 0,25	- 0,02
	72/113 gr. f.	24,33	f. 0,38	- 0,01
	46/197 gr. f.	38,85	f. 0,90	- 0,10
g. Remedi pa diabetico.				
Diabineze, 500 tab., 250 mgr.	"PFIZER"	f. 119,00	f. 148,75	R.
pa tablet			f. 0,30	



Pa evita mal entendimiento of mal imprecion nos ta informa e publico en general y nos clientenan en particular cu nos Parkeerplaats priva na e skina di Columbusstraat/Wilhelminastraat a wordu destina exclusivamente pa nos empleadonan pa motibo cu pa empleado (cu ta dreña y sali parew) e ta carga tres biaha mas tanto auto, compara cu publico. Esaki a haci cu awor tin mucho mas espacio pa nos clientenan parkeer den Wilhelminastraat; Ooststraat; Van Walbeekstraat; y e Parkeerplaats patras di O'stad Home Center. Danki pa e comprension y cooperacion.

B.J. ARENDS & SONS INC.
O'STAD HARDWARE & HOME CENTER

Gerencia

SERVICIO DI BUS DIABIERNE SANTO

Comision Juventud 85, lo tin busnan disponible pa transporta jovennan for di e diferente distritonan pa Sporthal na Santa Cruz Diavierna Santo. Mientras e peregrinacion pa auto cu lo cruza Aruba ta sali pa 10 or, e busnan ta sali mas tempran, pa asina yega na tempo na Sporthal, caminda tur hende lo bandona vehiculo pa sigui na pia pa Cero di Noca.

Tambe lo tin bus pa transporta e jovennan pa nan distritonan despues di e observacion na Cero di Noca. E areglo aki pues ta pa esnan cu no tin vehiculo y no por participa na e paradanan silencioso di auto cu tambe ta termina na Sporthal pa sigui na pia pa Cero di Noca.

E busnan lo sali di e siguiente forma.

SAN NICOLAS: Pa 9.15 or for di Emanuel Kapel pa Lago Sport Park pa Sporthal Santa Cruz.
BRAZIL: Pa 9.30 or for di Misa di Brazil, pa Kuk-wisaschool na Pos Chikito, sigui pa Sporthal.
NOORD: Pa 9.15 or for di Centro di Barrio Noord via Cero Janchi, Calabas, Tanki Leendert, pa Sporthal.
PARADERA: Pa 9.30 or for di Misa Paradera pa Sporthal.
PLAYA: Pa 9.30 for di Misa di Playa, Verbindingsweg Vondellaan/Nassaustra-Sporthal.
TANKI LEENDERT—Kapel Tanki Leendert, via Paradera pa Sporthal pa 9.30 or.
DAKOTA—9.30 or for di Misa di Dakota.

INVESTMENT OPPORTUNITY FOR SALE

One two story (Commercial Building in Center of Oranjestad
(Ample parking space available)

Private property Land 224 m2
Total floor space 429 m2
Fair Market value NAFL. 695.000,-
Reconstruction value NAFL. 650.000,-
(Excluding Land value)
Now selling at NAFL. 385.000,-
Sacrifice Price unique opportunity

For information please call

**ACCOUNTS-EN
ADMINISTRATIEKANTOOR
G.A. KRIST N.V.**

Telefoon nr.: 22688.

Diadomingo anochi e prome jumbo 747 di e compania Aereo Colombiana, Avianca a ateriza na Aruba.

E avion a trece pasahero nan specialmente pa e vacacion di Semana Santa.

Capitan Fabio Rendon y su asistentenan oficial Alejandro Jimenez, y Ingeniero Ramon Viñas a ser ricibi pa Jaime Salcedo Barraza, representante di Avianca na Aruba y Jerry Franca di oficina di turismo di Aruba na Bogota.

Recientemente Aruba a haci un promocion turistico na e ciudadnan Bogota y Barranquilla.

E promocion tabata un coordinacion entre oficina di turismo na Bogota, Avianca, ALM y Ahata.

Resultado di e promocion ta cu mas di 650 turista colombiano lo pasa nan vacacion di Semana Santa na Aruba.

Pa aruba esaki ta un otro paso positivo den direccion di e desarrollo di nos industria di turismo.



Durante Semana Santa

MONTAMENTO Y SPIRITISMO

Dios ta castiga tur montado, spiritista, hacidornan di bruha, etc. E Bijbel ta bisa nos lo siguiente den: Levitiko 19:26: "No come nada cu sanger, ni practica miramento di suerte, ni bruheria".

Levitiko 19:31: "Boso no mester tin nada di haci cu montado, ni spiritista, no acerca nan pa nan no contamina boso. Ami ta Señor boso Dios".

Levitiko 20:6: Loke ta di e persona cu sigui tras di montado y spiritista pa kore tras di nan manera un prostituta, tambe lo Mi pone Mi cara contra e persona ey y lo corte for di meymey di mi pueblo" Levitiko 20:27: Loke ta homber o muher, si tin un montado o spiritista den nan, mester laga mata nan sin falta; mester bati nan cu piedra, nan culpa di sanger ta ariba nan.

1 Samuel 28:3: Awor Samuel tabata morto, y henter Israel a lamenta su morto y a dere den Rama, su mes ciudad. Awor a socede caba cu Saul a saca tur esnan cu tabata montado y spiritista for di e tera.

1 Samuel 28,7:8: Busca pa mi un muher cu ta montado, pa mi por bay cerca dje y informa cerca dje. Saul a bisa su sirbidornan. Y su sirbidornan a contesta: Ata Endor tin un muher cu ta montador. E ora ey Saul a disfraz door di bisti otro paña, y a sali cu e dos homber hunto cu ne, y nan a yega cerca e muher den anochi y Saul a bisa: Mi ta suplica bo pa bo adivina e futuro pa mi pa medio di spirito di un morto. Esun cu mi menta su nomber, lante pa mi.

1 Samuel 28:9: Pero e muher a bise Mira, bo mes sabi kico Saul a haci, con el a elimina tur montado y spiritista for di e tera. Pakico anto bo ta pone un trampa pa mi bida pa causa mi morto?

Deuteronomio 18:10: No laga tin meymey di boso ningun cu ta pone su yiu homber o yiu muher pasa door di candela, ni ningun cu ta practica adivinacion, of cu ta haci bruha, of cu ta pronostica, of cu ta practica magia.

Deuteronomio 18:11: Ni ningun cu ta plega hende of cu ta montado, of spiritista, of cu ta consulta cu mortonan.

Deuteronomio 33:6: Y el a haci su yiu hombernan pasa door di candela den Valle di Benhinom; y el a practica miramento di destino y bruheria, a practica ocultismo y a consulta montado y spiritista. El a haci hopi malo den vista di Señor y a provoke na rabia.

2 Reynan 17:17: Despues nan a haci nan yiunan homber y muher pasa door di candela, a practica miramento di destino y bruheria, y a bende nan mes pa loke ta malo den bista di Señor, pa provoke.

2 Reynan 23:24: Ademá, Josias a kita e montadornan, spiritistanan, terafinnan, idolonan y tur e abonomacionnan cu tabata mira den tera di Juda y Jerusalem pa e por a cumpli cu e palabranan di ley cu tabata skirbi den buki cu Hilcias e sacerdote a haya den cas di Señor. (Terafinnan ta idolonan chikito pa uso domestico).

Jeramias 27:9 Asina anto, no scucha na boso profetan, boso divinadornan, boso soñadornan, boso hacidornan di bruha, ni boso montadonan, cu ta papia cu boso di e manera aki: Boso no sirbi rey di Babilonia.

Isaias 8:19: Y ora nan ta bisa bo: Consulta cu montadonan y cu hacidornan di bruha ken ta papia keto y murmura. Pueblo no mester consulta cu nan Dios? Nan mester consulta e mortonan pa e bibonan?

Isaias 19:3 Anto spirito di e Egipsionan lo ta desanima den nan, y lo Mi destrui nan plan, asina cu nan lo bay na e imagennan y spirito di e mortonan y na montadonan y spiritistanan.

Malakias 3:5 Anto lo Mi bin cerca boso pa huzgamento; y lo mi ta liher pa testifica contra hacidornan di bruha y contra kibradornan di matrimonio y contra esnan cu ta hura falso, y contra esnan cu ta orpimi e trahador pa su salario, e biuda y huerfano, y esnan cu ta aflihi e stranhero y no ta teme Mi, Señor di ejercitonan ta bisa.

Pa clausura di campaña di informacion Na Caminda Pa Su Cruz

PROGRAMA ESPECIAL PA JUVENTUD AWENOCHI

ORANJESTAD(AAN)— For di inicio di Cuaresma, Comision Juventud 85 a cuminsa cu un campaña di informacion encuan to Cuaresma y especialmente Semana Santa pa jovennan di Aruba. Den e programan aki a ser papia di e Aruba di antes. Jovennan por a scucha con antes tabata contempla Cuaresma. Atencion a ser dedica na e teatro di Cero di Noca y e Cruz, caminda antes tabata reuni pa Caminda di Cruz.

Ademas na un forma constante, Comision Juventud 85 a presenta informenan atravez di medianan di comunicacion, cu semper a duna nan cooperacion. Asina a prepara Juventud pa contemplacion di Semana Santa, treciendo na nan atencion loke tabata tin na Aruba y loke Comision Juventud 85 ta preparando pa Diavierna Santo.

Pa clausura su campaña informativo, Comision Juventud 85 a prepara un programa especial cu ta consisti di tres parti: cancionnan especial den cual e mensaje di Morto y Resurreccion di Jesus ta ser treci dilanti; un compilacion di tur informe necesario encuan to e actividadnan di Diavierna Santo, un mensaje especial pa juventud.

E programa lo ser transmiti Diamars anochi pa 8.30 or pa Tele Aruba y na mes momento pa Radio Kelkboom, Radio Carina, Radio Antillana, Radio Caruso Booi FM mientras cu Z 86 tambe a bay di acuerdo pa transmiti e programa especial

pa juventud.

Comision Juventud 85 ta haci un yamamento ariba tur joven pa sintoniza e programa menciona, cu sin duda lo laga atras e mensaje pakico Diavierna pa 10 or en punto nos tur hunto lo mester subi

e Caminda pa Su Cruz, pa asina den paradanan di auto, saliendo for di Misanan di Noord y San Nicolas, bay Sporthal, caminda hunto lo sigui pa Cero di Noca, caminda jovennan lo presenta un Caminda di Cruz bibo.

Productonan di Noxzema

PA
SRA. AURA NICOLAAS

Awe mi kier a scirbi algo pa tur nos hendenan, hoben y tambe pa esnan di mas edad. Nos ta pasando den un tempo hopi dificil, cu momentonan desagradabel pa hopi di nos. Hasta tin biaha bo no tin smaak di haci nada, ni bon, ni malo.

Wel awe mi kier a corda nos damanan cu nos tin e mala suerte cu tur loke nos pasa aden, ta laga su rastro na nos cara.

Pero corda bon cu na tur cos tin un fin. Awor nos tin e suerte cu NOXZEMA, cu su productonan medicado, a zorg pa nos por pasa den tur mal tempo y keda luci bonita y atractivo. Pesey aunque con malo e situacion ta, no laga nada stroba bo di cuida bo cutis cu e productonan medicado di NOXZEMA.

Den e dianan venidero, corda cu prome cu tur cos, zorg pa e cutis ta limpi y bon cuida cu e cremanan di NOXZEMA. Danki na NOXZEMA cu awe nos por economisa y asina keda conserva nos belleza y nos lo por enfrenta cualkier situacion.

TIP DI SIMAN:



Pa den e dianan venidero di Semana Santa, zorg pa tin e cara semper netchi pinta cu nos productonan di belleza Cover-Girl. No keda nunca na beach sin lipstick, especialmente usa esun di Cover-Girl e ta medicado y pesey ta proteha bo lipnan contra solo y awa salo!



Pasa bon dianan di fiesta den compania di NEXZEMA y COVER - GIRL

ABN Bank

Algemene Bank
Nederland N.V.
Aruba Branch

FIXED TIME DEPOSITS

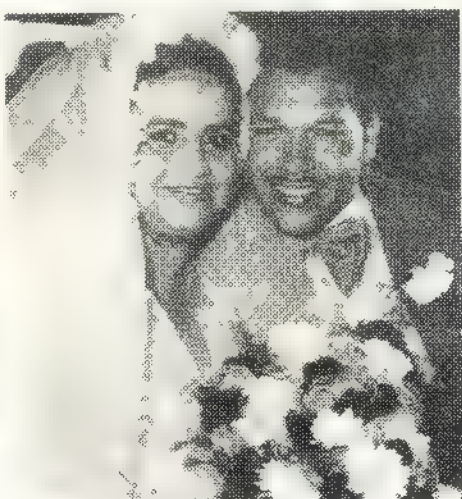
effective March 29, 1985
subject to change

amount	10.000 —	50.000 —	over
duration	50.000	250.000	250.000
3 mnd	5 1/2	6 1/4	on quotation
6 mnd	6 1/4	6 3/8	on quotation
12 mnd	6 3/8	6 1/2	on quotation

SOCIAL



Ayera a cumpli su promer aña **RUTH SMYRNA KELLY**. Felicitacion di su mama, tata, cuatro rumannan, tantanan, omonan, primo y primanan, welanan, welonan bisawelo y demas familia y di DIARIO.



Awe **SAMUEL Y JEANETTE KELLY** ta cumpli 12 aña casa y ta ricibi mashapabien di nan 4 yunan rumannan, demas familia y conocirnan y tambe di miembronan di Iglesia di Cristo y di DIARIO.

**ARUBA
DECENTE
KEDA
DECENTE**

VICE PRESIDENTE INTERNACIONAL DI JAYCEES DI BISHITA NA ARUBA

ORANHESTAD(AAN)— Dia 6 di April Jaycees Antillas ta spera bishita di e Vice Presidente pa 1985 pa e region di Caribe, cu lo inicia su bishita na Aruba.

Señor Kjabir Uddin Ahmed a nace na Dhaka, Bangladesh. E ta un Assistant Controller di Narcotica y Alcohol pa Gobierno di Bangladesh na Dhaka caminda e ta biba cu su señora y dos yunan.

Señor Ahmed ta miembro di e cuerpo di directoran di JCI y objetiva di su viaje ta pa asisti e organisacionnan nacional na

Bahamas, Belize, Antillas, Surinam y otro paisnan den vecindario.

Dia 9 di April e lo bishita hunto cu e Presi-

dente Nacional nobo, Jaycees Bonaire pa e siguiente dia e bishita Curacao.

Ta su promer bishita oficial na Antillas.

ARUBA DUSHI

Aruba isla bunita
mi patria querida
Nos tin cu cantabo
cu amor y stimacion

Cantabo na orilla di lama
mirando con solo ta dren-
tando
gritando cu un voz potente
Aruba dushi mi ta stimabo

Anochi cu luna cla
Parandero y cantante, den
paranda

Dunando un serenata
Na dushi Aruba, nos patria
stima.

Arubianos, defensor di nos
patria
tin enemigo
scondi cu palabra bunita
cu mente trosi, poniendo
desunion
Kibrando unidad
cu ta bringa pa nos liber-
tad.
J. Boekhoudt

ANOCI PA MAYORNAN MTS CERO BLANCO

ORANJESTAD(AAN)—
Diahuebs dia 4 di April
entre 18.30 or te 21.00
or lo tin un anochi pa

mayornan na MTS Cero
Blanco, unda lo tin
oportunidad pa papia cu
e maestronan encuanto
progreso di e muchanan.

BENTANA DI CAS A SER FORZA

ORANJESTAD(AAN)—
Diadomingo atardi pa 3.30

or, a presenta na warda di
polis na San Nicolas e
hombler C.P. kende ta
biba na San Nicolas.

El a bisa cu un rato
promer cu el a sali for di
su cas, desconocirnan a
forza un bentana di su cas
y a dreña den su dormi-
torio. Nan a bay cu un
suma di mas o menos
1600 florin.

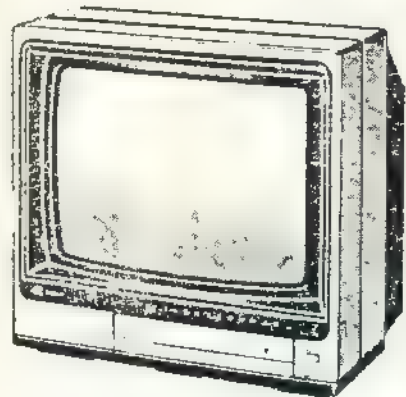
NEVES RECUPERANDO

SAO PAULO:—E presi-
dente di Brazil Tancredo
Neves ta recuperando, se-
gn informacionnan ricibi
ayera anochi.

E ta come cuminda nor-
mal atrobe tambe.

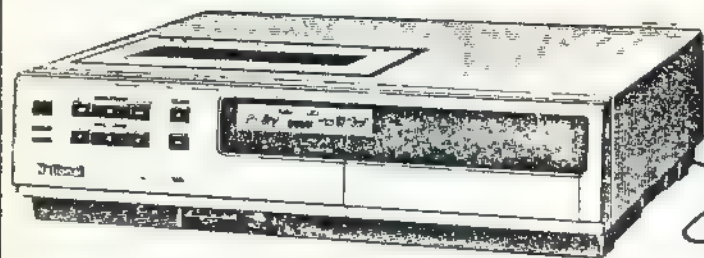
Ayera e presidente di
75 aña a pasa un dia sin
keintura. E infeccion cu
el a haya na herida di e
tercer operacion tambe ta
curando pero no ta bao
di control completo.

HAPPY EASTER WITH NATIONAL



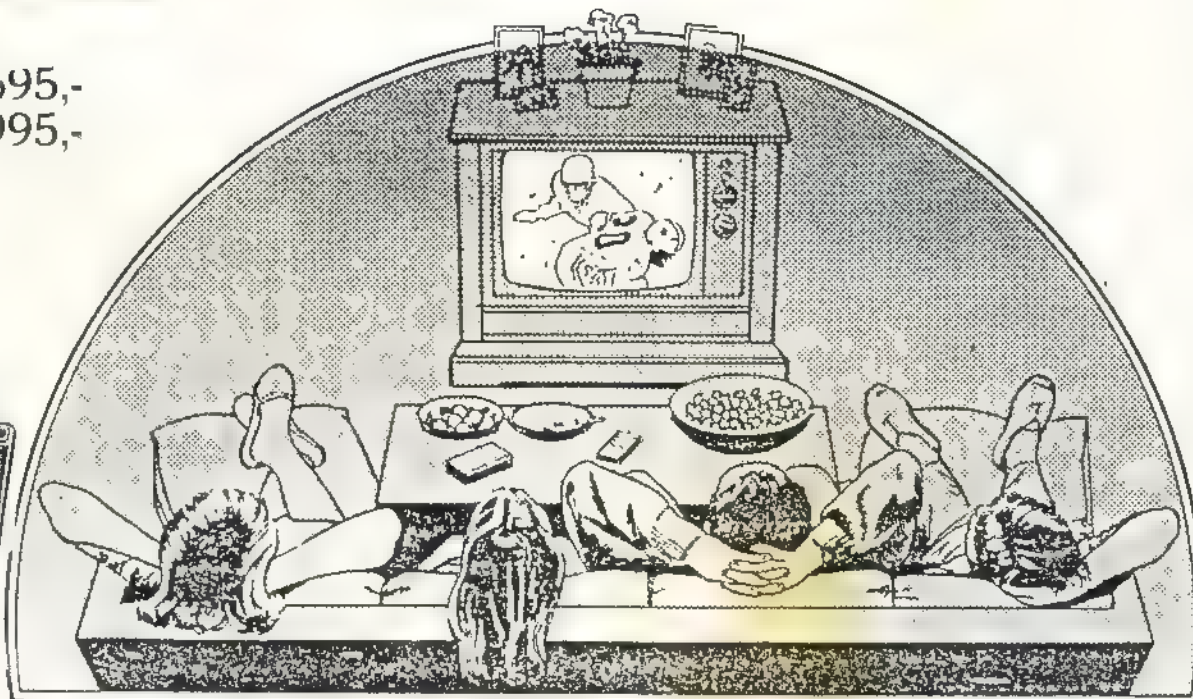
National

13" Color TV 695,-
18" Color TV 995,-



National Video

Fls 1.095,-



UNICON
FERGUSONSTRAAT, TEL. 23555

Antillian Mercantile Corp.
HAVENSTRAAT, ORANJESTAD, TEL. 21804
B. v/d VEEN ZEPPENFELDTSTRAAT, SAN NICOLAS, TEL. 46016

POLIS

ORANJESTAD(AAN)— o menos 11.30 or, Diadomingo anochi pa mas Centrale Post a dirigi

patruxa di Playa na edificio di Telefoondienst, ca-

MUCHANAN A SCHOP PORTANAN DI CAS

ORANJESTAD(AAN)— schop portanan di cas Diadomingo anochi alrededor di 10.40 or, polis mester a dirigi un patruxa pa Caya Barahona na San Nicolas, caminda dos mucha homber tabata tin nada di haci y a dicidi

Patruxa a topa cu dos mucha homber di 13 y 14 aña di edad. E muchanan aparentemente no tabata tin nada di haci y a dicidi

di schop e portanan caminda e muherman di Barahona ta para.

GRUPO KIER A BRINGA

ORANJESTAD(AAN)— Diadomingo atardi pa mas o menos 4.20 or, Centrale Post a dirigi un patruxa di Santa Cruz pa Drive Inn caminda lo tabata tin un mercado di pruga.

Un grupo di mucha bao di influencia di alcohol tabata preparando pa un pelea.

Polis a papia cu e grupo cu a ser aleja for di vecindario di e mercado.

minda un homber lo a destrui un glas di e edificio.

Patruxa a constata cu e glas di e edificio di Telefoondienst den Hendrikstraat, tabata kibra y a topa cu e homber R.B. di 41 aña di edad, kende tabata bao di influencia di alcohol.

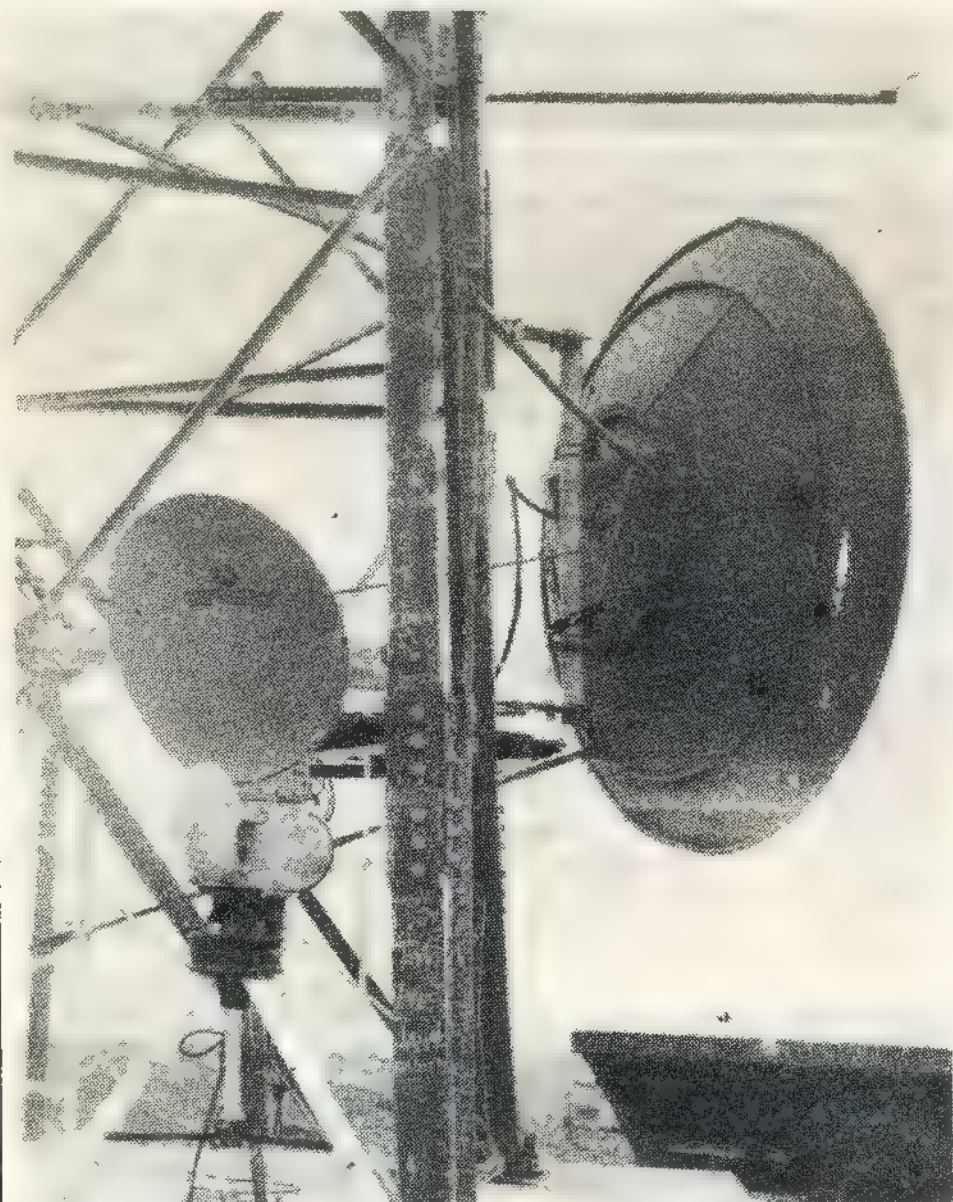
R.B. tabata haci fastioso y den su buracheria el a kibra e glas di e edificio. Patruxa a bay warda cune, y a entregue na recherche.

HOMBER BURACHI Y FASTIOSO

ORANJESTAD(AAN)— Diadomingo anochi patruxa di Santa Cruz a bay un hotel grandi na Palm Beach, caminda un homber burachi lo tabata haci cosnan fastioso.

C.O. a resulta di ta bao di influencia di alcohol y tabata pusha tur hende cu pasa banda di dje.

Pa evita mas problema el a ser hiba cas



En coneccion cu e programa di boxeo internacional cu a tuma lugar diasabra ultimo, e stacion di television di gobierno di Venezuela, a transmiti e evento for di Aruba Concorde Hotel. Pa haci esaki posibel tabata tin for di Hotel Concorde pa Jamanota un sistema di microonda y for di Jamanota pa cero Curimagua na Venezuela un sistema tambe di microonda.

E evento por a wordo mira via canal 7, canal gubernamental. Di parti di Landsradio Aruba a wordo duna tur sorto di cooperacion na e transmision aki pa por haci propaganda pa e isla di Aruba, entre otro a duna nan facilidadnan na Jamanota y tambe como prueba cu transmision for di Aruba pa Venezuela ta posibel den futuro.

GLAS DI EDIFICIO A SER KIBRA

boulevard I

TODAY
at 8:15 p.m.

Ganadora DEL PREMIO GRAMMY
por MEJOR GRUPO DE ROCK "PRINCE AND THE NEW POWER GENERATION"

Prince

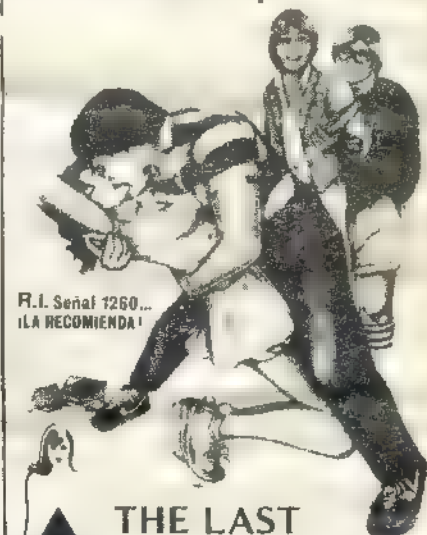
en su primera pelicula



musical drama 18 yrs.

boulevard II

TODAY
at 8:45 p.m.



R.I. Señal 1260...
¡LA RECOMIENDA!

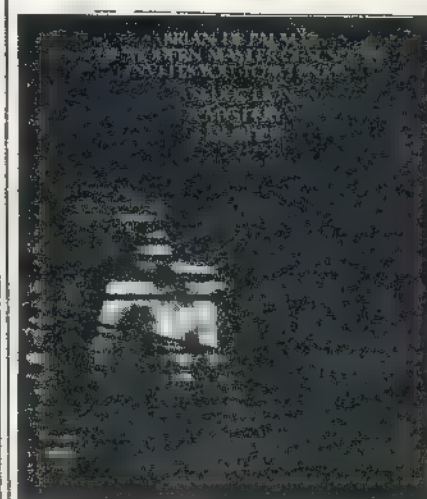


THE LAST
AMERICAN
VIRGIN

Comedy 18 yrs.

Drive - In

TODAY
at 8:30 p.m.



BODY DOUBLE
YOU CAN'T BELIEVE EVERYTHING YOU SEE

suspense 18 yrs.

CITIBANK

Citibank Aruba is pleased to announce that effective Monday, November 26 th, 1984, the rate paid on SAVINGS ACCOUNTS with balances in excess of NAF 25,000.00 *, is increased to 6(SIX) o/o, payable on the entire balance of the account.

6% * p.a.

NAF Time Deposits for a 1(one) year tenor, we pay:

Amounts: 25.000 - 50.000 — 7 1/4 o/o
50.000 - 100.000 — 7 3/4 o/o
100.000 and over — 8 o/o

Other tenors also available on request

OUR 15TH ANNIVERSARY IN ARUBA

1969



1984

BOXEO ? OF TUMA HENDE HACI..?

REMITIDO

Sr. Redactor, permitimi un espacio den bo corant, pa trece poco critica en cuanto e programa di boxeo cu a tuma lugar diasabra ultimo na Boxing Arena di Concorde Hotel.

Ta asina cu un programa ta wordo stipula pa tuma lugar, pero na momento di berdad ta presenta tur sorto di inconveniencia of mihor bisa tuma pueblo haci.....

E pueblo aki ta pacifico manera ta ovrdo bisa, ta pesey podiser tur e coi chombon nan aki ta pasa.

E programa:
Prome pelea 4 round, a bay segun programa, R. Wester vs. Navas. (Aki Wster a gana?)

Di dos pelea, na lugar di L. Wester cu tabata den hospital, a bringa un Dominicano contra Gamboa di Venezuela (nan a draw).

Di tres pelea, e di dos pelea cu a bay segun programa, "Mestizo Marquez di Puerto Rico vs Israel Contreras di Venezuela.

Contreras a knockout Marquez den prome asalto podise esaki por a bira e mihor pelea di anochi.

Di cuatro pelea, corda bon, e "mainbout" tur hende, tribunanan ansiosamente ta sperando Antonio Espinal, cu di diasabra a yega Aruba, hunto cu Wilfredo Benitez.

Pa sorpresa di tur fanatico, ata Mauricio Bravo di Venezuela ta subi ring pa enfrenta W. Benitez. Publico ta boe, pero pelea ta sigui. Figurabo, hotel yen di turista cu a bini pa e pelea.

(Ta bisa cu turista ta e pilar awor aki.)

Tin di nan cu a haci comentario cu tur e peleanan a wordo anuncia na Spaño so, increibel. Nan sa hacie na Spaño y ingles masha bon, pero diasabra mi ta kere, mester tabata tin glas ey bao.

Shon Antonio Espinal bon sinta den tribuna presenciando e pelea den cual te mester tabata contrincante di Welfrido. E pregunta ta: Pakico Espinal no a bringa?

E announcer no ta sin falta, pero na ningun momento nos no a haya sa kico ta kico. Ta esaki mester haci cu e pueblo aki atrobe. Net awor cu e fanaticonan a cumenza

acudi atrobe na e programan? No, pueblo di aki ta carné, esey nan ta pensa. Nada no ta bin afo pesey e sorto di porquerianan aki ta wordo haci.

Diadomingo ami mes a yama na Concorde Hotel pa puntra Espinal pakico e no a bringa. Pero e no tabata den su cuarto. Mi a wordo confirma si cu e ta na Aruba.

Di cinco pelea:

Oscar Bolivar contra Computor. E meneer aki tambe no por a bin. Na su lugar nan a trece un gay cu pami e tabata parce mas un cantne cu boxdo. Ma bisa "Bolivar ta mata e gay aki." "Dicho hecho. Den prome round Ayooo.

Aki e programa a termina sin pena y sin gloria. Hopi fanatico bao di protesta a laga e Arena.

E programa aki a pone mi corda cu hasta aña pasa Kid Fichique (Cubano) a wordo treci pa Sugar Boy Nando. Nando, mi kier sa a knockout e den di tres asalto. Un paar di siman despues nos a bin tende cu Kichique ey tabata un impostor. Na Hulandes nan ta bisa: "Geen haan heeft ernaar ge-

Sigui lesa pag. 15

PENSIONISTANAN DI LAGO

Sr. Redactor, danki pa e espacio aki den bo corant pa asina mi por expresa mi sentimento pa ceramento di Lago.

Diadomingo 31 di maart nos pensionista a reuni na Bonaire Club pa haya algun splicacion y informacion tocante nos plan di pension y di aseguro pa cubri gastonan di hospital y tratamiento medico na ora di emergencia. Pero tabata tristo pa tende cu e plan di aseguro lo wordo desolve na juli 85 y cu Lago no ta dispuesto pa sigui sostene un plan asina den futuro. E plan di pension si lo keda.

Danki na Lago toch nos a keda cu algo despues di traha asina duc, negligha nos familia pa progreso pa bo compania gana hopi placa aki na Aruba.

Awor en vez di compensa nos cu algo cu por yuda nos den momentonan

di necesidad, bo ta kita for di nos, siendo cu nos tambe ta contribui den e plan ey.

Locual no ta recibi di pension tur luna no por alcanza pa cubri gastonan medico y di remedi cu ta actualmente hopi caro.

Mi ta kere cu gobierno lo tuma bon nota di actitud di Lago pa su pensionistanan pasobra ta gobierno lo bay carga e responsabilidad pa cubri gastonan di nos na momento cu nos no tin e medionan mas pa paga.

Awor si nos compara beneficianan di gobierno y otro compania cu ta di Buena fe, cu nan pensionistanan, nan si ta provee pa asina nan por goza di un viejez sin mucho desesperacion pa nan posicion financiero.

W.H. Lamper.
Rondweg, O'stad.

BARATILLO

Ondergoed effen en gedessineerde slips 2 voor 10,-	V. neck pullovers in diverse effen kleuren van 39,- voor 29,- V. neck spencers van 35,- voor 25,-
Zwembroeken zowel slip als short model van 39,- en 35,- voor 19,-	Pantalons polyester/katoen in khaki en d'blauw met of zonder bandploo van 59,- voor 39,-
Shirts lange mouw in geklede en sportieve dessinering van 49,- voor 35,- van 45,- voor 29,-	Kostuums lichtgewicht "Original Torino" in diverse effen tinten van 429,- voor 229,-
Pantalons middengewicht in comfortabele gabardine van 65,- voor 45,-	Schoenen echt lederen instap en veter modellen o.a. van 129,- voor 89,- van 119,- voor 79,-
Schoenen mocassins geheel leder in vier goede kleuren van 79,- voor 59,-	Kolberts halfgevoerd in een fijne Glenruit van 249,- voor 129,-

SALUD MENTAL

LA DEPRESION: UNO DE CADA CINCO LA PADECEN

La mayoría de la gente cree que sentirse infeliz, amargado o ansioso es parte normal de su vida. Y efectivamente todos tenemos días "blue" como expresión de diversos problemas. Pero cuando la tristeza, el aburrimiento o algunos de los síntomas que enumeraré, persisten por varias semanas, debe sospecharse la presencia de una Depresión, desorden psiquiátrico muy frecuente y altamente problemático. Muy a menudo la Depresión produce cualquiera de estas quejas:

- *Miedo inexplicable, nerviosismo excesivo
- *Irritabilidad, mal genio permanente
- *Dificultades para dormir o sueño excesivo en el día
- *Dificultad para concentrarse o para recordar
- *Dolores en diversas partes del cuerpo: dolor de cabeza, de espada, de estómago, de pecho. El dolor de cabeza (celafea) es uno de los síntomas mas frecuentes de depresión crónica.
- *Pérdida del apetito y estreñimiento. Pérdida de peso.
- *Pérdida del placer de vivir, incapacidad para disfrutar de las cosas como antes, pérdida de interés en el trabajo, en la familia, en los hobbies, o en el sexo. Impotencia o frigidez.
- *Pérdida de la propia estimación. Sentimientos de no valer nada frente a los demás y desprecio por lo propio.
- *Dificultad para tomar decisiones, por pequeñas que sean.
- *Dificultad para reconocer o aprovechar oportunidades y por ello tendencia a situaciones de fracaso.
- *Tendencia a rumiar ideas y a pensar en cosas que producen remordimiento o culpa. Tendencia a mirar mas las fallas del pasado que las posibilidades del presente o del futuro. Pesimismo.
- *Pensamientos frecuentes sobre la muerte o idea e impulsos al suicidio. Llanto fácil sin razon suficiente, etc.

Muchos más indicios llevan a un Psiquiatra a detectar una depresión leve moderada o grave. Cuando es leve la persona sólo puede experimentar una disminución de su rendimiento previo o alguna infelicidad vaga. Cuando es grave, habrá entonces ya claros síntomas de desorden con abatimiento, incapacidad para funcionar normalmente, desorganización del pensamiento y franco riesgo de suicidio o de accidentes.

Existen alrededor de diez subtipos diferentes de Depresión y unas veinte medicinas útiles en su tratamiento. Se requiere por ello la pericia del especialista en Psiquiatría para poder reconocer y manejar adecuadamente el trastorno.

Cuando una Depresión aqueja a un individuo no valen ni los buenos consejos, ni la voluntad, ni los tranquilizantes. Es necesario diagnosticarla, clasificarla y dar el tratamiento adecuado: en algunos casos, una de las formas de Psicoterapia, en otros casos, la substancia anti depresiva indicada.

A veces es necesario hacer exámenes de sangre para determinar cuál medicina antidepressiva.

El tratamiento en general es exitoso, pero sus mejores resultados necesitarán algunas semanas, a veces meses. En manos inexpertas, será contraproducente y peligroso. Debe recordarse que la Depresión puede llevar a abuso de alcohol o drogas, a accidentalidad y a muerte. Es útil informar a la comunidad sobre un padecimiento humano muy frecuente y que la Psiquiatría contemporánea puede ayudar eficazmente.

Dr. Rafael H. Salamanca R.
Médico Psiquiatra.

VENTA DI RIFA TA REFLEJA ACTUAL SITUACION

ORANJESTAD(AAN)—
E actual situacion ta keda refleja tambe den e venta di rifanan na Aruba.

DIARIO a haci un sondeo inoficial di un que otro y asina a ser confronta cu menos interes pa compra di rifanan cu

realmente ta interesante pa publico, comoquiera cu den mayoria di casonan ta trata di rifanan cu por ejemplo un auto como premio.

Un informante a bisa DIARIO cu si su negoshi tabata bende e bukinan di

rifa na un forma hopi rapido den pasado, awor aki venta di rifanan ta bay menos bon.

Aparentemente den esaki tambe publico ta tene cuenta cu e situacion cu a cambia



WORLD VIDEO

TA PRESENTA AWE:

Wilhelminastraat 81

DIRTY TRICKS
Crime-Drama

SCHIZOID
Horror

WOMEN IN RED

LOVE CHILD
Drama

A TOWN CALLED HELL

LASSITER

RACING WITH THE MOON

*A love story set in the pre-war days.
Moving, compelling, tragic...
A 1985 Movie*

THE MALTESE BIPPY
Action

THE EVIL THAT MEN DO

TIME WALKER
Thriller

WALTZ ACROSS TEXAS DELIVERNCE

DOMINIQUE
Thriller

HAUNTING OF JULIA
20Thriller

THE SPIKES GANG
Western

CLOUD DANCER
Action

THE PHILADELPHIA EXPERIMENT

THE ICE PIRATES

THE LORDS OF DISCIPLINE
Action

TA HUUR

TA HUUR
APARTAMENTO
MEUBLA of NO MEUBLA
Luz y awa inclui.
BUBALI 112

TA HUUR
UN CAS. 3 camber
NO muebla na
WARAWARA 29
Inf. Macuarima 149

TA HUUR
APARTAMENTO
muebla. luz, awa gas y aircro
incluir.
Pa mas informacion
Tel: 22657

TIN MESTER DI
UN SALESMAN representati-
vo pa benta di auto y di **UN**
SALESMAN pa nos dept. di
Parts. Ambos cu experiencia.
També **TIN MESTER DI**
Un Administrative Kracht
cu experiencia den debiteuren
y computer cu diploma di
praktijk boekhouden y facili-
dad pa traha
cu lotus. Manda carta cu po-
tret bao di letter "C" na ofi-
cina di **DIARIO** Wilhelmina-
straat 81.

TROMP CEMENT PRODUCTION

conoci pa calidad den Blokki
di cement, ta ofrese awor:
Blokki 4" masief a f.1,-
Blokki 6" masief a f.1,50
Entrega.
Traha machinal cu e mundial-
mente conoci Columbia Ma-
chine. Tel: 24594.
TANKI LEENDERT 203A

ALUMCO

Bo mester di un Sliding Window of un Sliding Door, pero bo Koziijn
ta mucho grandi of chikito?
No ta Problema, jama **ALUMCO** na Telefoon 24040 extension 238.
Nan ta traha tur mid di sliding windows y sliding doors y tambe nos
por trahe pa bo, tanto den color di Aluminium como color Bronze,
cu porta single of double, y pa bo baño nos por traha particion
pa baño na e size cu a bo ta desea. Tambe nos ta haci reparacion di
sliding door y swing door incluyendo instalacion di safety lock, y tur
esakinan na prijsnan na alcance di bo bolsillo y cu servicio rapido. No
vacila, jama awe mes **ALUMCO** na telefoon 24040 Extension 238, y
puntra pa Sr. Joy De Mey kende lo juda bo sigur sigur.

NEGOSHI RENOMBRA NA ORANJESTAD TA BUSCANDO SOCIONAN

Interesadonan cu kier inverti den un negoshi sano
estableci mas di 20 aña caba.
por dirigi carta na **DIARIO** bao di number 032 F.
Esaki ta bon oportunidad pa ex-empleadonan di Lago
Gerente actual di e negoshi lo tuma contacto cu
e interesadonan.

TA BENDE

TA BENDE
CARNI DI CARNE JONG
PA PEDIDO
YAMA
Tel: 21532

TA BUSCA

TA BUSCA
UN DRECHADOR di TIRE
cu experiencia
SIN experiencia no solicita.
na
PIEDRA PLAT
ENTERPRISES
Wilhelminastraat

TA BUSCA
UN DAMA
pa haci trabao di cas, pa tur
dia preferible pa keda drumi.
Yama
Tel: 23846

TA BUSCA
Un PERSONA pa
trabao di cas
3 bez pa siman
TEL: 23327

TA BUSCA PA CUMpra
- 2000 m2 TERENO
propiedad den bicendario di
Palm Beach of Hotelnan
Pa ofertas yama
Tel: 26008

TIN MESTER DI
UN LIVE-IN of
NO LIVE-IN MAID
Por acudi na Carib Motors y
puntra pa Grecia.

TA BENDE

TA BENDE
BROMMER YAMAHA ex-
ited 250, low rider, den top
condicion Fls. 1.600,- Yama
Sra. Wong na tel. 23846.

BARATILLO
Panja di calidad na prijs abao
Tur cos mester bai
y tambe nos ta drecha y
cose panjanan pa bo na
*******GALAXIE*******
Pabao di Postkantoor O'stad
Tel: 24128

Na STA. CRUZ 18 B
y na TIENDA CAS Ariba
22

TA BENDE
CARBON pa B.O.

TA BENDE
Un auto DATSUN 120 Y
Fost back 1978
den bon condicion
Prijs fls. 2000 -
pa mas informacion
SERO JANCHI 42

Pa motibo di viaje
TA BENDE
Stoof Frigidaire y 1 Cama
di baby.
Tel: 26571
GUYABASTRAAT 17

TE KOOP
11ft. Boot met 4PK Johnson
motor prijs 1300,- Communie
jurkje 20,- Boekenrekken v.a.
25,- Lampjes v.a. 15,-
KOLIBRIESTRAAT 17
Tel: 25179

TA BENDE

Un I.B.M. -T.C. Compu-
ter, cama Kingsize, canoa
Freezer, Frigidaire, Wa-
sher Dryer(wasmachine)
set di sala di seis pida cu
su sofa.
Pa Inf: 4-8744

FOR SALE
21ft. Open Fisherman
pleasure Boat with 200 HP
Johnson outboard with trailer
Fls. 16.000,-
Tel: 41996

******BOLIVARES******
SE VENDEN
Tel: 26100 Room 20
De 1 pm - 6 pm

FOR SALE
WALK-IN COOLER
21ft x 9ft x 9ft
Fl. 8.500,00
Chevy Step Van Fl. 2000,-
Tel: 26182 of 41996

TA BENDE**LOTTO**

PURBA BO SUERTE
Busca di Bo na:
JARDIN ARUBA
sq. Nassaustraat y La Sallestr
O'stad - Tel: 21511

TA BENDE
1 cama di 1 pers. tipo box-
spring cu matras ortopedico
250,-, 1 cama di 1 pers. 175,-
Jewelbox, Cortina, Vitrage,
Hamper, Mesitas, typetable no-
bo, stoel pa lessenaar, cushin-
chi pa banki y varios otro arti-
culos. Smith Blvd. 105 Mal-
mok of tel. 24348.

TA BENDE
1 Auto Dodge Dart '74
P.S. P.B. den bon condicion
Fls. 2.500,-
Por yama
Tel: 45675

TA BENDE
FORD CORTINA '78
motor overhaul y transmis-
sion den bon condicion. Prijs
Fls. 400,-
Yama Tel: 47006
Savaneta 109

BON INVERTICION
TA BENDE UN NEGOSHI
ariba tereno propio, prijs raso-
nabel. Nassaustr. 75 - 130m2
Yama Island Trading na tel.
22329/21029
També ta bende otro propie-
dad. oficina Lacle Blvd. 1-A
O'stad.

TA BENDE
KAMPEERTENT
Bon prijs y cu condicion di
pago. Probeca pe diano di
Semana Santa. Yama Gloria
na 22861 durante ora oficina

TE KOOP of TE HUUR
HUIS te Eagle, 4 slaapkamers
2 badkamers, zitkamer, porch
etc. plus inboedel, auto, sun-
fishes etc.
Tel: 24642

FOR SALE
26ft. **PEARSON SLOOP**
well maintained - extra heavy
rigging completely equipped
for off-shore sailing.
For more information:
Contact: R.G. Goley
Box 42, Seroe Colorado
Aruba N.A.
Telephone 92667

TA BENDE
1 pre amplifier 350,- Sonic,
1 end amplifier 150,- Dynaco
1 Tuner 275,- Sonic, 1 Draai-
tafel 375,- Sonic, 1 Tape deck
350,- sonic, 1 Equalizer 200,-
Realistic. Tur cos hunto 1600,
Dos boto di rubber 40, y 75,-
Tel: 28450

GARAGE SALE
tambe **UN CAS** na **HUUR**
Na Benta Un Charade '83 na
bon prijs cu aircro.
Bloemond 26
Tel: 28064

TA BENDE

NOS TA BENDE
e mihor calidad di:
SANTO
di CUNUCU
entrega te na lugar di
construccion
TAMBE NOS TA BENDE
BLOKKI
4 duim fls. 1,- entrega
6 duim fls. 1,50 entrega
Nos Blokinan ta garantisa,
door di fabrica y nos stock
ta enormemente grandi.
Yama **LOPEZ**
Tel: 28448

GANGA TA BENDE
Ford Thunderbird '79 full
equipped prijs regala. Steeo
Set Guadra Sonic. Frigidaire
G.E. frost free Stove, Set di
sala, 3 single bed cu nacht kast
(antique) Pa inf. Fortheuveelstr
No. 8, of Tel. 46254.

TA BENDE
Stoof, Wasmachine, Televi-
sion di color cu mesa, Wand-
meubel, Mesa antiek cu su
spiel, Lampi di sala pa cologa.
GIELSTRAAT 2, Noord

FOR SALE
Nice 3 bedroom, HOUSE
on property land
Good location, inquire
Dirkszstraat, 10

TA BENDE
Nos tin un Standing Cooler
casi nobo, Prijs razonable
Pasa personalmente na
Arubiana Inn
of yama 27557/26044

TA BENDE
Indesit refrigerator 5.5. c.f.
325,- Lessenaar pa mucha
210,00. Kashi 8 pia cu slot
y yabi 275,00. Stoel di lesse-
naar grandi 135,00. Lessenaar
grandi nobo-nobo 575,00
Articulonan sin uso:
Aparato pa feita muher y
hombor 45,00. Toaster Philips
2-slice 50,00. Holoshi pa mu-
raya Philips 45,00. Blender 4-
speed Philips 90,00.
Hopi otro articulonan na prijs
barata.
na
Hooiberg 92B. banda di Arend
s Agencies of yama 31155.

TA BENDE BARATA
Airconditioning. Westing-
house wall-unit 36,000
BTU cu fan motor nobo
naf. 895,00
Sears window-unit di
28.000 BTU. Coldspot
pa Naf. 750,00
National window-unit di
13.000 BTU den perfec-
to condicion Naf. 300,00
Yama tel. 31155 pa mas
informacion

TA BENDE
UN PICK-UP Datsun
Nissan pa Fl. 2000,-
na **MOKO 8-B**

INFORMACION Ariba PROYECTONAN PA SAN NICOLAS

ORANJESTAD(AAN)—Sr. Kelvin Augustin di Osticeba ta tene un anochi informativo awe nochi 7.30 or na Don Bosco Club na San Nicolas pa informa interesado nan di e investigacion cu el a haci na San Nicolas, y duna informacion y dantonan cu e tin di San Nicolas y varios posibilidad pa proyectonan.

Esakinan ta encera promocion pa lanta negoshinan chiquito cu ta drecha cosnan daña, produccion di articulonan chiquito, ayudo na esnan cu menos recurso y personanan den un calamidad manera ultimamente den e candela di Village ta algun ehemplo.

Promocion di turismo

cooperativanan y tienda nan cu ta vende articulo nan usa pero den bon condicion tambe ta wor- do menciona.

San Nicolas tin ehempelnan di gruponan cu a logra trece mehoracion y cambionan manera San Nicolas Business Association, Task Force San Nicolas, Meals on Wheels, y otronan. Nos mester sigui cu e sorto di gruponan aki, y Sr. Augustin ta disponibel pa duna un aporte na proyectonan pa comunidad. Especialmente den forman di organiza y ehecuta proyectonan. Tambe lo ser duna informacion ariba posibilidadnan financiero y juridico.

E bario di San Nicolas mescos cu den pasado, atrobe lo bay enfrenta temponan hopi dificil.

Cu ceramento di Lago e habitantenan di San Nicolas lo tin un reto grandi pa haci lo mehor di e situacion cu nan tin nan dilanti.

Cambionan grandi lo bini den bida diario di familianan, juventud, ancianonan y organizacionnan na San Nicolas.

Ta hopi urgente pa habitantenan di San Nicolas cuminsa uni forza y enfrenta e reto grandi pa mantene y drecha e manera di biba den nan mes bario. No por warda ariba otronan. Mester traha hunto awor pa futuro di e comunidad, segun sr.

Kelvin Augustin.

E ta haci un apelacion na tur habitante cu ta desea di traha na desarrollo di su bario pa asisti na e reunion di awe nochi.

Tur proyecto o idea ariba tereno di desarrollo di comunidad lo tin atencion di Osticeba unda por haya contacto tambe cu Sr. Augustin.

ATENCION

ARUCAR N.V.

Agente pa VOLKSWAGEN - LADA y SUBARU ta ofrece na su clientelanan: PA TUR SERVICIO HACI DEN SU GARAGE 20% DI DESCUENTO ariba tur piesa y si esaki no ta suficiente tin 5% riba LABOUR tambe cu tur esaki nan ta bay 30 dia di GARANTIA. ARUCAR ta contribui un bes mas na nos economia.

E OFERTA AKI TA VALIDO TE CU DIA 30 DI APRIL 1985



ARMANAN DI ESPACIO POR PROTEHA EUROPA CONTRA SS-20

WASHINGTON:—Armanan di Espacio lo por proteha Europa contra raketanan SS-20 di Rusia, segun presidente Ronald Reagan durante un entrevista cu e corant italiano Il Resto del Carlino cu a ser publica dialuna ultimo.

Segun Reagan lo ser studia tembe tecnicanan pa por elimina raketanan SS-20 cu ta ser dispara contra aliadonan. Estados Unidos den e añanan venidero lo traha estrechamente cu su aliadonan pa defende nan y protega nan contra e ataque nan. Seguridad di tanto Estados Unidos y di e aliadonan mester ser aumenta y protegi si encaso Union Sovietica dicidi di

usa su sistema di ataque.

Reagan kier a kita e temor cu ta existi cerca aliadonan cu introduc-

cion di e sistema di defensa aki di armanan di espacio lo ta los di e sistema di defensa di Europa.

Cu profundo sentimiento nos ta participa fallecimiento inespera di:

**Sra. NORMA
MERCEDES
VEGA RIJNA**

Na number di su esposo Misael Vega
Suegra Fransisca Kelly Vega
Rumannan Cristina Moore y famia



Augusto Rijna y famia
Gladys Alberts y yiunan (Curacao)
Moises Rijna y esposa (Curacao)
Papa Goeloe y esposa (Curacao)
Magaly Andrea y esposa (Curacao)
Sobrinonan: Ferdinams Moore y famia
Carlos Kwidama y famia
Jubi Kwidama y famia
Everaldo Kwidama y famia
Sobrinanan: Jolanda Goeloe y yiunan
Anita Lazano Moore y famia
Filomena Ferara Moore y famia
Brigida Statia Kwidama y famia
Nicolaas Stamper y famia
Fulia y famia

Sobrinu y sobrinanan na Hulanda, Alemania y Puerto Rico.
demas famianan: Vega, Moore, Kwidama, Rijna, Alberts, Goeloe, Lozana, Ferara, Statia, Nahar, Odor, Cornes, Agarwal, Tur colega di Arubus. Iglesianan Adventista, bisia y conocirnan ta keda invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar: Diarazon 3 di april for di inglesia adventista den Bernhardstraat. Lo tin un servishi religioso cuminzando pa 4'or. despues pa santana di gobierno na Zeewijk. For di 2'or e restonan mortal lo ta den iglesia. Agencia Funeraria Del Pueblo ta extendo su mas hondo condolencia na famianan.

CITIBANK

Citibank Aruba is pleased to announce that effective Monday, November 26 th, 1984, the rate paid on SAVINGS ACCOUNTS with balances in excess of NAF 25,000.00 *, is increased to 6(SIX) o/o, payable on the entire balance of the account.

6% p.a.

NAF Time Deposits for a 1(one) year tenor, we pay:

Amounts: 25.000 - 50.000 — 7 1/4 o/o
50.000 - 100.000 — 7 3/4 o/o
100.000 and over — 8 o/o

Other tenors also available on request

OUR 15TH ANNIVERSARY IN ARUBA

1969



1984

Reclamo y
informacion
DIARIO
Yama telefon
26747